Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 287

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 287 – 3131

Bern, Mittwoch 6. Dezember 1972
Berne, mercredi 6 décembre 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.– jährlich – Inserate: Publicitas AG – Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an – Insertions: Publicitas SA – Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 287 - 6. 12. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fonds de placements mixtes Réalité.

Boriska AG, Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 260971 - 261036.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr von Eiern. – Ordonnance sur l'importation des œufs.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (2215[1])

Gemeinschuldner: **Maurer Manfred**, geb. 1922, von Bowil BE, Adolf Lüchinger-Strasse 108, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma «M. Maurer, Kaffee-Rösterei Domingo», Lessingstrasse 7, Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1972.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 21. November 1972, 14.00 Uhr im Büro des Konkursamtes Wiedikon-Zürich, Weststrasse 41, Zürich 3.
Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1972.

8003 Zürich, den 8. November 1972 — Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (2388[3])

Gemeinschuldner: Der ausgeschlagene Nachlass des **Roos Johann Meinrad Anton**, geboren 1933, von Cham ZG, gestorben am 3. Mai 1972, wohnhaft gewesen in Zwillikon-Affoltern a.A.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1972.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 27. Dezember 1972.

8910 Affoltern a. A., den 6. Dezember 1972 — Konkursamt Affoltern a.A.: R. Schneebeli, Notar

Kt. Basel-Stadt (2380)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die GmbH für neuzeitliches Autozubehör, Handel mit neuzeitlichem Autozubehör, Rufacherstrasse 49, in Basel, wurde am 16. November 1972 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 6. Dezember 1972 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2389)

Gemeinschuldnerin: **Tellag AG**, Bachwiesstrasse, 9400 Rorschacherberg.
Konkurseröffnung: 22. November 1972.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Dezember 1972, 14 Uhr, im Restaurant Fuchsschwanz, Rorschach.
Eingabefrist für Forderungen: 28. Dezember 1972.

9400 Rorschach, den 1. Dezember 1972 — Das Konkursamt

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Ct. Ticino (2374)

Fallito: **Polledri Luigi**, vine liquori, Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 10 novembre 1972 e 29 novembre 1972 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 17 dicembre 1972, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si reserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU.64.III.38).

6900 Lugano, il 30 novembre 1972. — Ufficio esecuzione e fallimenti, circ. 1, Lugano

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt (2381)

Gemeinschuldner: **Aegerter-Hasler Anton**, Inhaber der Firma «Anton Aegerter», Restaurant.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 6. Dezember 1972 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2382)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Modul AG**, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen usw., Wettsteinallee 147, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 6. Dezember 1972 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2375)

Failli: **Pellaz Michel**, à Chavannes.
Date du dépôt: 6 décembre 1972.
Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les 10 jours.
L'inventaire est aussi déposé.

1110 Morges, le 28 novembre 1972 — Office des faillites, Morges

Ct. de Vaud (2376)

Etat de collocation et inventaire

Failli: **Willommet Jean-Daniel**, plâtrier-peintre, précédemment à Payerne, act. domicilié Closelet, 6, à Lausanne.

L'état de collocation des créanciers est déposé le 6 décembre 1972 et peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 16 décembre 1972, faute de quoi l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 et 49 OF). Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux objets de stricte nécessité et s'opposer à l'admission de revendications de propriété en demandant la cession des droits de la masse (art. 260 LP).

1530 Payerne, le 28 novembre 1972 — Office des faillites, Payerne: W. Jeanmonod

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich (2383)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 30. November 1972 das Konkursverfahren über **Jäger Ferdinand**, Werbeberater und Lebensmittelhändler, geboren 1937, von Seltisberg BL, wohnhaft Hönggerstrasse 136, Geschäft Bucheggstrasse 27, 8037 Zürich 10, als geschlossen erklärt.

8000 Zürich 6, den 1. Dezember 1972 — Konkursamt Unterstrass-Zürich

Kt. Basel-Stadt (2384)

Gemeinschuldnerin: **Star Transport AG**, Spedition und Transport von Gütern im In- und Ausland, Hochstrasse 50, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 29. November 1972.

4001 Basel, den 6. Dezember 1972 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2385)

La liquidation de la faillite de **Société immobilière Sanela SA**, à Ollon, a été clôturée par ordonnance, rendue le 29 novembre 1972.

1860 Aigle, le 1er décembre 1972 — Office des faillites d'Aigle: E. Gillard, préposé

Ct. de Vaud (2377)

Failli: **Rochat William**, peintre à Denges.
Prononcé du: 10 novembre 1972.

1110 Morges, le 28 novembre 1972 — Office des faillites, Morges

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Luzern (2390)

Der unterm 23. August 1972 über die Einzelfirma **Integral-Werbeagentur, Beat Fritsche**, Lindenfeld 3, 6274 Eschenbach, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung der Forderungen bzw. zufolge Rückzug der Forderungseingaben durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 1. Dezember 1972 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

6020 Emmenbrücke, den 4. Dezember 1972 — Konkursamt des Amtes Hochdorf, Emmenbrücke

Ct. de Genève (2378)

Par jugement du lundi 27 novembre 1972, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de **Moessinger Pierre**, commerce de perruques et postiches à l'enseigne de «Boutique Hair», rue Bémont 8, Genève.

Sieur Pierre Moessinger a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1200 Genève, le 6 décembre 1972 — Tribunal de première instance, Genève: P. Guillot, commis-greffier

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2386)

Debitore: **Cattaneo Silvano**, Pura.
Decreto di moratoria: 22 novembre 1972.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Angelo Arigoni, via S. Balestra 27, 6900 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì, 12 gennaio 1973 alle 14.30, presso l'ufficio fiduciario A. Arigoni, via S. Balestra 27, Lugano.

Esame degli atti: presso il commissario dal 2 gennaio 1973.

6900 Lugano, il 30 novembre 1972 — Commissario del concordato: Angelo Arigoni

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (2379)

Par décision du 29 novembre 1972, le président du Tribunal du district de Lavaux a accordé à **Charlet Roland**, imprimerie, à la rue du Midi 15, à Vevey, domicilié à Epesses, une prolongation de deux mois du sursis concordataire octroyé le 27 septembre 1972, reportant ainsi l'échéance au 27 mars 1973.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au jeudi 14 décembre 1972, est renvoyée au lundi 12 février 1973, à 15 h., à la Salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, Cully.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 30 janvier 1973.

1096 Cully, le 30 novembre 1972 — Pour le commissaire au sursis: G. Mury, subst.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève (2387)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 15 décembre 1972, à 10 heures sur l'homologation du concordat proposé par la **SA Somerfin**, dont le but était l'armement, l'affrètement et l'exploitation de bateaux, actuellement domiciliée aux bureaux de son administration spéciale, cours des Bastions 18, Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 6 décembre 1972

Tribunal de première instance, Genève:
P. Guillot, commis-greffier

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2391)

Le mardi 12 décembre 1972, à 8 h. 30, en salle du Tribunal, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, je statuerai sur la demande de sursis concordataire présentée par **Perroud Lucien**, épicier, avenue des Alpes 29, à Montreux.

Quiconque est en mesure de donner des renseignements sur le débiteur requérant doit le faire par écrit avant l'audience ou en se présentant personnellement à la dite.

1800 Vevey, le 4 décembre 1972

Le président du Tribunal de Vevey:
J. Reymond

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh.,

Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,

Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

16. November 1972. Transporte usw.
W. Kälberer AG., in Zürich 5, Gasometerstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 10. 1972. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, Verzollung und alle mit einer Spedition zusammenhängenden Nebenarbeiten, Betrieb eines Lagerhauses, Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an der Finanzierung von Liegenschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Willi Kälberer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Alessandro Lardi, von Poschiavo, in Dietlikon, und Eric Krauthammer, von Le Peuchapatte, in Genf, diese beiden mit Kollektivunterschrift, mit der Einschränkung jedoch, dass sie nur mit Willi Kälberer, der seinerseits Einzelunterschrift führt, zeichnen dürfen und somit nicht auch unter sich.

24. November 1972. Bekleidung.
Brunos Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 44, Zürich 1. Statutendatum: 14. 11. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsstücken aller Art, vor allem für den anspruchsvollen Bedarf; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Otto E. Stadler, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsident, und Bruno Maestrini, von Iseo und Küsnacht, in Küsnacht, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Alessandro Maestrini, von Iseo und Küsnacht, in Küsnacht.

24. November 1972. Immobilien.
Vigneta AG, in Herrliberg, Humrigenflurstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 10. 1972. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Ulrich Suter, von Stäfa und Zürich, in Herrliberg, Präsident, und Joan Suter-Fraser, von Stäfa und Zürich, in Herrliberg, beide mit Einzelunterschrift.

24. November 1972. Metalldrückerei usw.
Hans Rechenmacher, in Dielsdorf (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1914). Metalldrückerei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1972 an die «Rechenmacher AG Dielsdorf», in Dielsdorf, erloschen.

24. November 1972. Metalldrückerei usw.
Rechenmacher AG Dielsdorf, in Dielsdorf, Adresse: Industriestrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1972. Zweck: Betrieb einer Metalldrückerei sowie Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hans Rechenmacher», in Dielsdorf, mit Aktiven (Fr. 1 384 632.60) und Passiven (Fr. 882 375.75), gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1972, zum Preis von Fr. 502 256.85, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Johann Rechenmacher, von Zürich und Neftenbach, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Rita Rechenmacher-Hächler, von Zürich und Neftenbach, in Dielsdorf, mit Einzelprokura.

24. November 1972.
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 377). Statuten am 3. 11. 1972 geändert. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 800 Stammaktien zu Fr. 500 und 1000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, zerlegt worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 oder mehreren Mitgliedern.

24. November 1972.
Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1964, S. 3370). Fritz Gerber, Dr. Paul Meierhans und Jakob Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Maurer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hermann Stüssi, von Erlenbach ZH und Linthal GL, in Erlenbach ZH; Dr. Max Koller, von Zürich und Oberwil AG, in Zürich, und Emil Schalcher, von Zürich und Winterthur, in Zürich.

24. November 1972. Geräte usw.
Bürli AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784), Entwicklung von Geräten usw. Josef Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Johann Bürli, bisher Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 481, in Zürich 11.

24. November 1972.
INTRA Generalbauunternehmung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855), Ausführung von Bauvorhaben im Werkvertrag als Generalbauunternehmung, usw. Max Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Robert Kober, Mitglied des VR ist nun Vizepräsident desselben, nach wie vor ohne Zeichnungsbefugnis. Die Unterschrift von Ernst Schweizer, welcher Mitglied des VR bleibt, ist erloschen.

24. November 1972. Automobile usw.
C. A. Drenowatz, in Zürich (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9). Handel mit Automobilen, Motorrädern und Zubehör usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Darphin, von Menzingen, in Steinhausen.

24. November 1972. Fahrräder, Nähmaschinen usw.
Radex A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9), Handel in und die Fabrikation von Fahrrädern und Nähmaschinen sowie deren Zubehörteile usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Darphin, von Menzingen, in Steinhausen.

24. November 1972.
OPM, Gemeinschaft für Organisation, Planung, Management AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2469), Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmungsberatung usw. Statuten am 1. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gasometerstrasse 30, Zürich 5.

24. November 1972.
Elektro-Bau, Aktiengesellschaft für elektro-technische Unternehmungen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327), Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen und Installationen usw., mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Soodstrasse 88, Zürich 2 (bei H. U. Fröhlich).

24. November 1972.
Electro Oil Oelbrenner AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fernando Lucchi, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Béatrice Lux, von Basel, in Zürich. Neue Adresse: Sieverdtstrasse 95, in Zürich 11.

24. November 1972. Büromaschinen usw.
Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2188), Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Fritz Lüdin, von Holstein BL, in Niederglatt.

24. November 1972.
Zürimag-Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1972.
FPZ Freie Planungsgruppe Zürich, N. Amsler, H. Demarmels, E. Keller, H. Rentschler und H. Waldmann, Planer & dipl. Architekten SIA, in Zürich 10, Rousseaustrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1972. Ausführung von Planungs- und Architekturaufträgen. Gesellschafter: Niklaus Amsler, von Schinznach Dorf und Zürich, in Zürich 6; Hans Demarmels, von Zürich und Salouf, in Zürich 10; Erwin Keller, von Zürich und Glattfelden, in Zürich 3; Hugo Rentschler, von Biel BE, in Zürich 4, und Hans Waldmann, von Zürich, in Zürich 6. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien.

24. November 1972. Dampfanlage, Wäschereimaschinen.
Hans Hangartner, in Uitikon am Albis (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1956, S. 2606), Handel mit Dampfanlagen, Textilveredlungsmaschinen und Wäschereimaschinen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1972. Gravieren.
K. Rieder, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990). Gravieratelier. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungsbedürftig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

24. November 1972.
Milchgenossenschaft Wilen, in Oberstammheim (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 451). Werner Schwendimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Rudolf Hängärtner, von Gondiswil, in Oberstammheim. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

24. November 1972.
Milchgenossenschaft Ober-Illnau, in Illnau (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Emil Fürst und Albert Rütschi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Hans Gujer, von Fehraltorf, in Illnau, Aktuar, und Kurt Rüegg, von Hittnau, in Illnau, Kassier. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. November 1972. Dienstleistungen.
Singer A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2204), Unterstützung der internationalen Organisation des Singer-Konzerns durch Dienstleistungen in allen Teilen der Welt usw. Georges R. Potter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: John N. Sprague, Bürger der USA, in Pleasantwille (New York, USA).

24. November 1972.
Kunz-Druck AG, Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1256), Betrieb einer Buchdruckerei und Herausgabe von Zeitschriften usw. Die Prokura von Ruth Ammann ist erloschen.

24. November 1972.
Falkenburg-Restaurations-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Uebernahme und Führung des Restaurants Falkenburg in Zürich 4 usw. Willi Stetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1972. Beleuchtungskörper usw.
Alumag-Belmag A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2), Fabrikation von technischen Beleuchtungskörpern usw. In der Generalversammlung vom 22. November 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 700 000, erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital ist eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 580 Namenaktien zu Fr. 5000. Dr. Hermann Walder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den VR gewählt worden: Dr. Hanspeter Bruderer, von Zürich und Speicher AR, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Jürg Meyer, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident des VR; er wohnt jetzt in Küsnacht.

24. November 1972. Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte.
Kelsa AG, in Zürich 5, Josefstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. November 1972. Zweck: Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäften aller Art; kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt E. Brunschwiler, von Sirnach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. November 1972.
JB Fur Fashion SA, in Zürich 3, Kalkbreitestrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. November 1972. Zweck: Handel mit Pelz- und Rauchwaren en gros und en détail sowie Handel mit einschlägiger Damen- und Herrenkonfektion; ist weiter berechtigt, sich an artgleichen und artfremden kommerziellen und finanziellen Unternehmungen zu beteiligen sowie Finanzierungen und Kapitalanlagen und -verwaltungen durchzuführen; kann auch Grundbesitz und Immobilien erwerben; Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und das Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Johannes Baars, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter; Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zumikon, und Fernando Seglias, von Domat-Ems, in Dietikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1972.
Juvena Holding AG, in Volketswil (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524), organisatorische Zusammenfassung und Ausbau der bestehenden Juvena-Gesellschaften, usw. Die Statuten wurden am 15. November 1972 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Walter Seipp, deutscher Staatsangehöriger, in Königsstein/Taunus (Deutschland).

24. November 1972. Couture modelle,
Rolf Clemens Enzler & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1535), Fabrikation und Verkauf von Couturemodellen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rolf Clemens Enzler ist nicht mehr zur Vertretung der Gesellschaft befugt. (Seine Unterschrift ist erloschen.) Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Franz Ruf.

24. November 1972.
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compania Suiza de Reaseguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2713). Statuten am 24. November 1972 geändert. Durch Ausgabe von 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 000 auf Fr. 111 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 400 000 Namenaktien zu Fr. 250 und 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

22. November 1972. Trocknerei.
Max Hermann, in Bargen, Betrieb einer Trocknerei (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1964, S. 3130). Neues Geschäftslokal: Siselenstrasse 71 V.

24. November 1972. Landmaschinen.
Hans Kipfer, in Aetzikofen, Gemeinde Meikirch. Inhaber der Firma ist Hans Kipfer, von Langnau i. E., in Aetzikofen, Gemeinde Meikirch. Handel mit Landmaschinen und landwirtschaftlichen Anhängern.

Bureau Aarwangen

23. November 1972. Schlosserei, Metallbau.
C. Bieler, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Carl Bieler, von Bonaduz GR, in Aarwangen. Schlosserei und Metallbau. Wynaustrasse 13.

24. November 1972. Hotel.
M. Lüthi, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Martin Lüthi, von Rüderswil BE, in Langenthal. Betrieb eines Hotels. Beim Bahnhof.

24. November 1972. Gärtnerei.
E. Broggi-Glauser, in Langenthal. Gärtnerei, Handel mit Pflanzen und Sämereien (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1957, S. 34). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

24. November 1972. Maschinen usw.
Wanner AG, Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12),

mit Hauptsitz in Horgen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean R. Rossel, von Prêles und Zürich, in Zürich.

24. November 1972.
Schweizerischer Baukverein, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 489), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Robert Käppeli, 1. Vizepräsident; A. Walter Gattiker, 2. Vizepräsident, und Paul Feurer, Generaldirektor, sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer, bisher Präsident, führt nun als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen SO, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Henry Huguenin, von Collonge-Bellerive, in Vésenaz, Generaldirektor. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Hannig, von Trub, in Bern.

24. November 1972. Bürobedarf usw.
Eugen Keller & Co. AG, in Bern, Import von und Handel mit Büromaschinen und Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). In der Generalversammlung vom 19. September 1972 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Göldi, von Rüthi (Rheintal), in Basel, und Christian Zahnd, von Rüschegg, in Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

Bureau Biel

24. November 1972.
Walter Lüthi, Werkzeuge LANAC, in Biel, Kleinmechanik, Elektronik sowie Handel mit Uhrenfurnituren (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1963, S. 2459). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Edouard Lüthi, Werkzeuge LANAC», in Biel, übernommen.

24. November 1972.
Edonard Lüthi, Werkzeuge LANAC, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Edouard Lüthi, von Lauperswil, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Walter Lüthi, Werkzeuge LANAC», in Biel. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen für die Uhren- und andere Industrie, Elektronik und Bijouterie sowie Handel mit Uhrenfurnituren. Kanalgasse 10.

24. November 1972. Immobilien.
Dufourhof A.G., in Biel, Neubau von Häusern, Handel mit Liegenschaften und Liegenschaftsvermittlung (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1947, S. 2390). Neues Geschäftsdomizil: Stämpflistrasse 111, c/o Witwe Reinhard Gygax.

Bureau Büren an der Aare

24. November 1972.
Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau (SWOBA) Pieterlen, in Pieterlen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3767). Die Verwaltung besteht aus Peter Reuteler, Präsident (bisher); Martin Hutzli, Vizepräsident (bisher); Fritz Wanner, Sekretär (bisher); Rico Wolff, von und in Pieterlen. Alle Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv je zu zweien. Fritz Lauper und Hans Lauper sind infolge Todes ausgeschieden; Werner Bangerter ist zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau de Delémont

24 novembre 1972. Confection.
Jean-Claude Comment-Rebetez «La Bonne Fée», à Delémont. Le chef de la maison est Jean-Claude Comment-Rebetez, de Alle, à Delémont. Vente de confection pour dames. Avenue de la Gare 34.

Bureau Interlaken

23. November 1972. Schuhe.
Eduard Mühlemann, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Johann Eduard Mühlemann, von Bönigen, in Interlaken. Handel mit Schuhwaren. Postgasse 1.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. November 1972. Fleischhandel.
Reber AG, Langnau i. E., in Langnau i. E. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fleisch und Fleischwaren; Wurstproduktion; Viehhandel; Regie-Schlachtungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen sowie an Verkaufsorganisationen beteiligen; sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Reber», in Trubschachen, einen Teil der Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von Fr. 500 000 käuflich zu erwerben. Ferner beabsichtigt die Aktiengesellschaft, von der Einwohnergemeinde Langnau i. E. käuflich zu erwerben: Liegenschaft «Hofmann», Langnau i. E., Grundbuch Nr. 952, im Halte von ca. 2700 m², zum Preise Fr. 250 000; einen Teil der Schlachthofparzelle, Grundbuch Nr. 50, im Halte von ca. 1200 m², zum Maximalpreis von Fr. 55 000; Total zum Maximalpreis von Fr. 305 000. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Reber-Langenegger, als Präsident; Hans Reber jun., als Vizepräsident, und Peter Reber, alle von Schangnau, in Trubschachen. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: c/o Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau. Verwaltungsdomizil: Trubschachen, c/o Gebrüder Reber.

Bureau de Moutier

24 novembre 1972. Laboratoire dentaire.
Marcel Dubois, à Tavannes. Le chef de la maison est Marcel Dubois, des Enfers, à Tavannes. Laboratoire dentaire. Adresse: Grand'Rue 41.

24 novembre 1972.
Coopérative de construction de Reconvilier, à Reconvilier, société coopérative (FOSC du 17. 8. 1956, № 192, p. 2122). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1972, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

24 novembre 1972. Garage.
G. Rameschi, à Tavannes, garage-carrosserie de La Rochette (FOSC du 10. 1. 1969, № 7, p. 55). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 novembre 1972.
Garage-carrosserie de La Rochette, Baraviera et Martin, à Tavannes. Victorio Baraviera, d'Italie et Luis Martin, d'Espagne, tous deux à Tavannes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er décembre 1972. Carrosserie et exploitation d'un garage. Adresse: Rue de Pierre-Pertuis 22.

Bureau de Porrentruy

23 novembre 1972. Etudes techniques.
Max Egon Becker et Roland Becker, à Courtedoux, bureau d'études et de développement technique et commercial, société en nom collectif (FOSC du 3. 4. 1970, № 76, p. 727). La société est dissoute depuis le 31. 3. 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 novembre 1972. Participations.
Becker-Holding S.A., à Courtedoux, participations (FOSC du 26. 9. 1972, № 226, p. 2498). Ottilie Stewart-Becker, de nationalité allemande, à Courtedoux, a été nommée membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. November 1972.
A. Marti & Cie AG, Zweigniederlassung in Münsingen, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 741). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. August 1972 wurde die Firma in **Marti AG Bern** geändert und die Statuten entsprechend revidiert. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

24. November 1972. Restaurant.
R. Gutknecht, in Oberdiessbach, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2678). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Thun

23. November 1972.
Casa Immobilien AG, in Thun, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. November 1972 wurde die Firma der Gesellschaft abgeändert in **Längmatthof Immobilien AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. April 1964, revidiert am 17. Dezember 1970.

23. November 1972.
Casa Immobilien AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Thun-Grdbl. Nr. 624–2, Stockwerkeigentum, 79 + 3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 624, Frutigenstrasse 23, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung Nr. 2 im Parterre Süd und an einem Büroraum im Untergeschoss sowie 1/14 Miteigentumsanteil an Thun-Grdbl. Nr. 624–14, Autoeinstellhalle im Wohnhaus Nr. 23 mit ausschliesslichem Benützungsrecht des Autoeinstellplatzes Nr. 9, zum Preise von Fr. 226 500 abzüglich Pfandschulden im Betrage zu Fr. 115 000, somit zu Fr. 111 500 käuflich zu erwerben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich Wyler, von Gerzensee, in Gunten, Präsident, und Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun. Sie führen Einzelunterschrift. Werner Geiser, von Wattenwil, in Steffisburg, wird zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet mit je einem Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 23.

24. November 1972.
Terra-Domus-Immobilien AG Thun, in Thun, An- und Verkauf sowie Vermittlung von überbauten und nicht überbauten Grundstücken und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1813). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun: Obere Hauptgasse 2.

24. November 1972. Autobatterien usw.
Schaub AG, in Steffisburg, Herstellung von Autobatterien, sowie Handel, Import und Export von Waren aller Art, vor allem mit Autobatterien (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1107). Maria Berger-Huber (bisher Sekretärin und Vizepräsidentin) ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates. Der bisherige Präsident Paul Burri ist nun Vizepräsident. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. November 1972. Teigwaren, Spezialitäten.
Trattoria AG, in Kerns. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Handel und den Vertrieb von Teigwaren, anderen Lebensmittelspezialitäten und verwandten Produkten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 240 000, eingeteilt in 480 Namenaktien zu Fr. 500, worauf Fr. 60 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gion Caprez, von und in Chur, als Präsident; Walter Röthlin, von und in Kerns, und Markus Ziegelmüller, von Graben BE, in Wanzwil BE. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Laufholz.

23. November 1972.
Ring-Wohnungen Engelberg AG, in Engelberg (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 459). Verwaltung eines Uto-Ring Appartementhauses in Engelberg. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 110 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung von 40 Namenaktien Serie A zu nominell Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 90 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien Serie B zu Fr. 250. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 15. September 1972 festgestellt.

24. November 1972.
Interelectric AG, in Sachseln, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art sowie Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender Geschäfte (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3075). Die Unterschrift des Direktors Dr. Dieter Brunner ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

7. November 1972. Beteiligungen.
Zorba Holding A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 3. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien und anderen Geschäftsanteilen. Sie kann auch andere bewegliche Wertsachen erwerben und verwalten, soweit sich diese mit dem Charakter einer Holding-Gesellschaft vertragen, wie zum Beispiel Anteile von Immobilien-Gesellschaften, Anlagefonds. Zum Firmazweck gehören auch der Erwerb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie der Abschluss und die Verwertung von Verträgen, gestützt auf «Know-How»-Kenntnisse. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 15 Namenaktien zu Fr. 1000 und 70 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Albert Voellmy, in Corcelles NE, als Präsident; Frau Emilietta Voellmy-Sardi, in Corcelles NE, als Vizepräsidentin; Carlo Voellmy, in Bülach ZH, und Louis Voellmy, in Zürich, als Mitglieder; alle von Ormalingen BL, Basel und Zollikon ZH; der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen einzeln; die beiden Mitglieder kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

24. November 1972. Vermögenswerte.
Itrag AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Vermögenswerten, insbesondere von Immobilien, Erstellung von Bauten aller Art, Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Franz Ruckstuhl, von Braunau und Affeltrangen TG, in Speicher AR. Domizil: c/o Dr. iur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

24. November 1972.
Hobag Hotel-Appartements-Betriebs- und Verwaltungs AG, in Glarus. Betrieb und Verwaltung von Hotels, Appartements sowie alle damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2376). Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun nicht mehr bei Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

Zug – Zoug – Zugo

21. November 1972. Immobilien.
Realbuild Ltd., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im Ausland unter Ausschluss der Schweiz (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1833). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. November 1972. Waren aller Art.
Philipp Brothers AG, in Zug, Handel irgendwelcher Art (Binnenhandel oder Export-, Import- wie auch Transithandel) mit Waren jeglicher Natur usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Neues Domizil: Grienbachstrasse 11 (eigene Büros).

24. November 1972. Wertpapiere.
F. S. Smithers & Co. AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Wertpapieren aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1972 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 7. November 1972 mit der «F. S. Smithers Services SA», in Freiburg, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die F. S. Smithers & Co. AG sämtliche Aktiven und Passiven der «F. S. Smithers Services SA» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1971 und tritt in sämtliche Rechte und Pflichten der übernommenen Gesellschaft ein. Nachdem die aufnehmende Gesellschaft bereits alle Aktien der zu inkorportierenden besitzt, ist kein Uebernahmepreis vereinbart worden.

24. November 1972. Maschinen aller Art, usw.
Vegema AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Einzelprokura wurde erteilt an: Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham.

24. November 1972. Campingartikel usw.
Runsven AG, bisher in Zug, Import, Export sowie Fabrikation von Camping-Artikeln usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1972 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Edlibach, Gemeinde Menzingen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Rune Svensson, Präsident; Dr. Otto Burki und Dr. Harry Glaser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Erich Kohler, von Pfäfers SG, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Domizil: Kantonsstrasse (c/o Erich Kohler).

24. November 1972. Chemische Produkte.
Fisons AG, in Zug, Vertrieb von Produkten der Fisons Limited, London, und anderer chemischer Produkte jeder Art und Provenienz usw. (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 692). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Edgar Robert Staubli, von Jonen AG, in Zug, und Stéphane Descloux, von Romanens FR, in Therwil BL. Stéphane Descloux zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Direktor.

24. November 1972. Beteiligungen.
Agur AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2052). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 510 000 auf Fr. 17 850 000 erhöht durch Ausgabe von 15 640 Namenaktien zu Fr. 1000 und 17 000 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 17 850 000, eingeteilt in 16 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 17 500 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100.

24. November 1972.
Ettmüller AG Automobile, bisher in Baar, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Steinhauserstrasse (eigene Büros).

24. November 1972.
«Wallys» Textilien AG («Wallys» Textiles S.A.) («Wallys» Textiles Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel mit Textilien aller Art aus eigener Fabrikation, insbesondere der international registrierten Marke Wallys. Design und Kreation von Kleidungsstücken sowie Entwicklung von neuen Verarbeitungsmethoden. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Blanka Rüttgers geb. Wallaert, von Neuenburg, in Luzern, Präsidentin; Roland Rüttgers, von Neuenburg, in Luzern und Dr. V. Lanfranconi, von Zürich, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

24. November 1972. Beteiligungen.
Athenacon AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von in- und ausländischen Wertschriften, sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 166 500, eingeteilt in 333 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach TG, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 12 c (c/o CBA Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 novembre 1972. Pièces mécaniques.
Albert Albertano, à Bulle, fabrication et commerce de clochettes, fabrication de pièces mécaniques, coussinets, etc. (FOSC du 8. 7. 1969, N° 156, p. 1585). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Michel Albertano», à Bulle, ci-après inscrite.

24 novembre 1972. Pièces mécaniques.
Michel Albertano, à Bulle. Le chef de la raison est Michel Albertano, de St. Stephan BE, à Bulle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Albert Albertano», à Bulle, ci-dessus radiée. Fabrication et commerce de clochettes, fabrication de pièces mécaniques, coussinets, etc. Rue de Bouleyres 18.

Bureau de Fribourg

23 novembre 1972
Gustave Regenstein, à Fribourg, représentations générales (FOSC. du 31. 1. 1951, N° 25, p. 269). La raison est radiée d'office pour cause de décès, en application des dispositions de l'art. 68 al. 1 de l'ORC.

23 novembre 1972.
Société de laiterie de Ponthaux, à Ponthaux, société coopérative (FOSC du 26. 12. 1958, N° 302, p. 3491). Le secrétaire Ernest Clément a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé secrétaire Henri Piller, de et à Ponthaux. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

23 novembre 1972.
Société immobilière Ogiva S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 3. 1968, N° 59, p. 516). L'administrateur Jean-Paul Barbier a démissioné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Léon Dubey, de Gletterens et Fribourg, à Corminboeuf. Nouvelle adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Progressia Société Fiduciaire SA.

24 novembre 1972.
Tecnosel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but toutes activités commerciales et techniques en relation avec l'extraction, la production et le traitement de sel gemme et marin, de minéraux et d'autres éléments chimiques, le dessalement de l'eau de mer, la prestation de services et la fourniture d'équipements et d'installations complètes dans les domaines précités. Elle peut prendre des participations dans d'autres sociétés, et faire toutes opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but. Elle n'exercera aucune activité en Suisse à l'exeption de celle indispensable, à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Elie-Georges Massey, de et à Genève, président, et Paul Zbinden, de Plasselb, à Fribourg, secrétaire. Ils signent individuellement. Domicile: 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

24 novembre 1972. Peinture.
Luigi Darani, à Fribourg, peinture industrielle (FOSC du 30. 5. 1972, N° 124, p. 1381). Le titulaire ajoute à son genre d'affaire l'isolation de tuyaux en acier, le sablage et l'isolation de tanks, revêtements spéciaux.

24 novembre 1972. Participations.
Sogefim S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 5. 1972, N° 105, p. 1099). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1972, la société a porté son capital soical de fr. 50 000 à fr. 600 000 par l'émission de 550 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 550 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions de francs 1000 chacune, au porteur.

24 novembre 1972
Pierre Mottas, à Grolley, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 9. 1. 1962, N° 6, p. 66). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

24 novembre 1972. Café-restaurant.
Robert Jaquet-Pozzi, à Fribourg, café-restaurant «Les Charmettes» (FOSC du 17. 11. 1961, N° 270, p. 3358). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

24. November 1972.
Solothurnische Halbblutpferdezuchtgenossenschaft, in Oensingen (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1953, S. 1452). Aus der Verwaltung sind der Präsident Dr. med. vet. Edmund von Däniken und der Geschäftsführer Robert Steffen ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Willy Wirz, von Neuendorf, in Oensingen und neuer Geschäftsführer Karl Siegrist, von Vordemwald, in Wangen bei Olten. Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Geschäftsführer kollektiv. Rechtsdomizil: bei Willy Wirz, Präsident der Verwaltung, in Oensingen.

Bureau Grenchen-Bettlach

23. November 1972. Maschinen, Werkzeuge usw.
S. Lambert A.G., in Grenchen, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2350). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Rücktritts ausgeschieden: Dr. Stefan Berther und Margrit Berther-Lambert, deren Unterschriften gelöscht werden, sowie Werner A. Bohli und Max Wernli. Die Unterschrift des Direktors Dr. Hugo Frei sowie die Kollektivprokura von Peter Bachofner sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Léo Du Pasquier, von und in Neuenburg, Präsident; Hugo Flury, von Lommiswil, in Grenchen; Jean Godat, von Les Bois BE, in Neuenburg; Hans Kronenberg, von Reiden LU und Grenchen, in Grenchen; Fritz Scholl, von und in Pieterlen, und Hans Sommer, von Affoltern i. E. und Bellach, in Bellach. Léo Du Pasquier, Hugo Flury und Hans Kronenberg, der zugleich Direktor ist, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

20. November 1972. Betriebsplanung; Grundstücke usw.
Baumanagement Steiner, in Olten, Beratungsbüro und Verkauf von Bauelementen und Fertighäusern (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1221). Neue Firma: **Management Steiner.** Geänderte Geschäftsnatur: Ingenieurmässige Betriebsplanung und Organisation. Erwerb, Vermittlung, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken. Neues Geschäftslokal: Zelglistrasse 10.

24. November 1972. Telefoninstallationen usw.
Heinrich Plüss AG Obergösgen, in Obergösgen. Mit Statuten vom 9. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für die Erstellung von Telefoninstallationen, Projektierung von elektrischen Anlagen; Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln; Tableaubau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 31. Juli 1972 das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinrich Plüss», in Obergösgen, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Juli 1972 und Sacheinlagevertrag vom 21. September 1972, wonach die Aktiven Fr. 77 593.65 und die Passiven Fr. 6421 betragen, zum Preise von Fr. 71 172.65, wovon Fr. 54 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Plüss, von Murgenthal, in Obergösgen, Präsident; Silvan Haller, von und in Fulenbach, und Bruno Schaub, von Wittinsburg, in Trimbach. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv mit dem Präsidenten. Domizil: Sandacker 4.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. November 1972. Mischdüsen und Brausen.
Hans Denzler & Co., in Basel, Neoperl Mischdüsen und Brausen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Reinach BL verlegt (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2990). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1972.
Laboratorium Zugmeyer, Inh. K. Knöchel & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2213). Die Kommanditäre Elisabetha Meier-Klein und Elsa Kury-Knöchel sind ausgeschieden. Ihre Kommanditen von je Fr. 1000 sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Oktober 1972 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie wird gebildet aus dem bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter Karl Knöchel, von und in Basel, und dem neu eingetretenen Gesellschafter Dr. Rolf Nussbaumer-Burner, von Basel, in Schönenbuch. Firma nun: **Laboratorinm Zngmeyer, Inh. K. Knöchel & Dr. R. Nussbaumer.**

23. November 1972. Werbeagentur usw.
Betterway AG, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Berthold Dukas und Liane Dukas. Unterschriften erloschen.

23. November 1972.
Société Anonyme Le Kiosque, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2452), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Franz E. Werenfels, Verwaltungsratsmitglied, und Otto Jäggi, Generaldirektor, erloschen.

23. November 1972.
Immobilien AG Zum weissen Widder, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Neues Domizil: Kohlenberg 3 (bei Testina AG Zweigniederlassung Basel).

23. November 1972. Lebensmittel usw.
Pick & Pay Basel AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Unterschrift Ernst Stirnimann, Direktor, erloschen. Einzelprokura neu: Lucie Mirjam Gideon-Teplitz, von Lengnau, in Zollikon. Neues Domizil: Steinentorstrasse 45.

23. November 1972. Liegenschaften usw.
Bona AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1960, S. 1080). Neues Domizil: Kohlenberg 3.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

24. November 1972.
E. Graf Werksvertretungen, in Arlesheim, Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1965, S. 2871). Neues Geschäftsdomizil: Baselstrasse 93.

24. November 1972. Architekturbüro.
René Schäublin, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Schäublin-Kutter, von Basel, in Reinach BL, Architekturbüro. Passwangstrasse 15.

24. November 1972.
Adler-Apotheke, O. Greder-Strübin, in Liestal, Apotheke (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1959, S. 2279). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Seitz, von Basel, in Liestal, und Martha Greder-Strübin, von Mellingen AG, in Liestal.

24. November 1972.
Optic-Schweizer, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fred Carl Schweizer, von Lampenberg BL, in Zuzgen AG. Handel mit optischen Artikeln. Schwieriweg 1.

24. November 1972.
Garage Schönegg Heinz Mangold-Hasler, in Buus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Mangold-Hasler, von Böckten, in Sissach. Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen. Rikkenbacherstrasse 162.

24. November 1972. Uhren.
Hans Gröflin AG, in Tenniken, Betrieb einer Uhrenfabrik sowie Handel mit Uhren, Bijouterie und anderen Waren (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2714). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Nainumal Alimchaud Mirpuri ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gröflin ist nun Präsident und Werner Bitterli Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. November 1972. Hotel-Restaurant.
H. Rusterholz, in Schaffhausen, Vorstadt 66 (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Hugo Rusterholz, von Schönenberg ZH, in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring».

24. November 1972. Restaurant.
Frau J. Reiner-Werner, in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhauserstrasse 27 (Neueintragung). Inhaberin ist Johanna Reiner-Werner, von Wisen SO, in Neuhausen am Rheinfall. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Betrieb des Restaurants «Rosenburg» (Rôtisserie).

24. November 1972. Restaurant.
Andreas Mahler, in Schaffhausen, Webergasse 27 (Neueintragung). Inhaber ist Andreas Mahler, von Mettmenstetten ZH, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Walliser-Kanne».

24. November 1972. Kontrollanlagen.
Carter Controls AG (Carter Controls SA) (Carter Controls Ltd.), in Schaffhausen, Herstellung und den Kauf und Verkauf von hydraulischen, pneumatischen und elektronischen Kontrollanlagen usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 986). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

22. November 1972. Biologische Forschung usw.
Hiatraima A.-G. in Liq., in Speicher, Unterhalt eines Instituts für biologische Forschung usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1958, S. 1312). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. November 1972).

24. November 1972. Strumpfwaren.
Media A.G., in Heiden, Herstellung von Strumpfwaren und Herrensocken sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Dr. iur. Rolf Meier, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu zum Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Ernst Vitzthum, von und in Walzenhausen.

25. November 1972. Bauunternehmung, Zimmerei usw.
Adolf Kobelt AG, Zweigniederlassung in Bühler, Bauunternehmung samt Zimmerei usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1640), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Marbach SG. Der bisherige Geschäftsführer Adolf von Moos führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer und Mitglied des Verwaltungsrates.

25. November 1972. Strassen- und Tiefbau.
Gebrüder Krämer A.G. Teufen, in Teufen, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1231). Dr. Beda Eisenring ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat wurde Alfons Schmid, von Homburg TG, in St. Gallen, gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Hanselmann, von Frümsen-Sennwald, in Teufen.

25. November 1972.
Externes Sekretariat Barbara Zur, bisher in Egg ZH (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890). Die Firma hat den Sitz nach Wald verlegt. Die Inhaberin heisst nun Barbara Stengele-Zur, ist nun Bürgerin von Zürich und wohnt nun in Wald AR. Führung und Verwaltung von Sekretatiaten; Durchführung von Treuhandgeschäften und Erledigung allgemeiner Büroarbeiten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Alfred Stengele, von Zürich, in Wald AR. Die Firma lautet nun: **Externes Sekretariat Barbara Stengele-Zur.** Hofgut.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

23. November 1972.
Gschwend und Gmünder, in Appenzell, elektrische Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2559). Neue Geschäftsadresse: im Ziel.

24. November 1972.
Anatomic-Strumpffabrik AG, in Oberegg, Herstellung von Textilien, insbesondere von Damenstrümpfen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1726). Rudolf Tippmar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. November 1972. Kunststoff-Produkte.
Polyplex AG, in Schwarzenbach, Gde. Jonschwil, Herstellung und Vertrieb von Kunststoff-Produkten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). An der Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Albert Heil wohnt nun in Neunkirch SH.

24. November 1972.
Holba-Immobilien AG, in Au SG, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Tinner, von Frümsen, Gde. Sennwald, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1972. Möbel usw.
Locher und Eppisser AG, in Bad Ragaz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, insbesondere mit Küchenmöbeln usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Die Unterschrift von Fritz Loertscher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Albert Herzog ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Loertscher, von Diemtigen BE, in Stetten AG, ohne Unterschrift.

24. November 1972.
Michalke (Switzerland) AG, in Henau, Gemeinde Uzwil, Texturierung, Färbung und Handel mit Garnen und Zwirnen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1605). An der Generalversammlung vom 15. November 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

24. November 1972. Zwirnerei, Garne.
Bäumlin & Ernst A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Zwirnerei, Handel mit Garnen aller Art; mit Hauptsitz in Ennetaach TG (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1089). Die Unterschrift von Jakob Bäumlin, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Paul Ernst-Rohr, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer. Die beiden Geschäftsführer Alfred Bäumlin und Walter Ernst sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Ernst Greutmann-Lutz wohnt nun in Speicher AR.

24. November 1972. Viehhandel.
Otto Wick-Winiger, in Benken, Viehhandlung (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2898). Der Firmainhaber Otto Wick-Winiger heisst nun Otto Wick. Die Firma lautet nun **Otto Wick.**

24. November 1972.
Chevron Tankstelle & Kiosk H. Niederer, bisher in Staad, Gemeinde Thal, Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk (Handel mit Zigarren, Schokolade und Bonbons) (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Firmainhaber Heinz Niederer nun wohnt. Die Firma lautet nun **Chevron Tankstelle H. Niederer,** und die Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle und Ausführung von Service-Arbeiten. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 227.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.
Atrag AG, in Igis, Kies und Transporte usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035). Richtiger Wortlaut der Firma ist: **Atrag.**

24. November 1972. Wertschriften, Vermögenswerte.
Hawert Chnr AG, in Chur, Wertschriften und Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, Seite 461). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Spielwaren.
Schwestern Zschaler, in Chur, Spielwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1944, Seite 2289). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 11. 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. November 1972.
«Bernina-Nähmaschinen», W. Wehrli, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Walter Wehrli, von Küttigen AG, in Chur. Handel mit Bernina-Nähmaschinen. Bahnhofstrasse 20.

24. November 1972. Organisation von Gesellschaftsreisen.
Inter Holiday Tours AG, in Chur, Organisation von Gesellschaftsreisen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, Seite 4147). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Patente.
Interstatik Aktiengesellschaft, in Chur, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 207 vom 9. 6. 1965, Seite 2782). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Verwaltungen, Beteiligungen.
Interpipe AG, in Chur, Verwaltung und Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, Seite 664). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24 novembre 1972. Partecipazioni, immobili.
Risylla SA., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

24. November 1972. Patente.
Induplast AG, in Chur. Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, Seite 2804). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24 novembre 1972. Partecipazioni, immobili.
Schokita SA., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio dl amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbertstrasse 1.

24 novembre 1972. Partecipazioni, beni mobili ed immobili.
Rolko S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, nazionali ed estere, l'assunzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie, la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel Canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

24 novembre 1972. Partecipazioni.
Rund Finanz Holding A.G., in Coira, partecipazione (FUSC Nº 210 del 9. 9. 1971, pag. 2216). Dott. Angelo Bianchi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Giuseppe Camozzi, da Valcolla, in Lugano.

Aargau – Argovie – Argovia

23. November 1972. Beteiligungen.
Liebherr-Interholding AG, in Obersiggenthal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3157). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Liebherr-International AG** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere solche der Liebherr-Gruppe im In- und Ausland, ferner Finanzierung, Kontrolle und Beratung von Unternehmungen des Liebherr-Konzerns im In- und Ausland. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

23. November 1972. Beteiligungen.
Liholding AG, in Obersiggenthal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). An der Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 14 900 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 15 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 15 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. November 1972. Lampen, Betten, Schlauchbinden, Megafone.
RUMA A.G., bisher in Lenzburg, Herstellung von und Handel mit Lampen und Betten, Handel mit Schlauchbinden und Megaphonen usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). An der Generalversammlung vom 9. November 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, im Sinne von Art. 735 OR durch Vernichtung von 50 Aktien auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Gleichzeitig wurde dass Grundkapital durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Ferner wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellsschaft nach Wohlen, Wilstrasse 19, beschlossen. Die Firma lautet neu: **RUMA AG.** Die bisherige französische und englische Fassung der Firma ist fallengelassen worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Baptist Abt-Köchli ist als Präsident zurückgetreten, gehört aber dem Verwaltungsrat auch künftig als Mitglied an; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Ferner ist das Unterschriftsrecht des im Verwaltungsrat bleibenden Vizepräsidenten Lucio Haas-Muntwyler erloschen. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Dübendorfer-Grangier, von Dübendorf ZH, in Geroldswil ZH. Er führt Einzelunterschrift.

23. November 1972.
Wellkarton AG (Carton ondulé SA), bisher in Muttenz (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). An der Generalversammlung vom 19. September 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Möhlin Industriestrasse 1600, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 19. Mai 1970, revidiert am 19. November 1972. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wellkarton und Verpackungsmaterial. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen in beliebiger Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberiert und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 10 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Präsident und Delegierter: Eduard Riggenbach-Riesen, von Basel, nun in Muttenz BL; Vizepräsident: Ewe Bertil Wenngren-Nevrell, schwedischer Staatsangehöriger, in Esloev (Schweden); Mitglied und Direktor: Eduard Riggenbach-Werder, von Basel, in Reinach BL; weitere Mitglieder: Bengt Herman Hamrefors-Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Jakobsberg (Schweden), und Rudolf Meyer-Hohl, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Riggenbach-Apotheker, von Basel, in Muttenz BL. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich: Hermann Blaser-Wernli, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, und Hans Kunz, von Reinach BL, in Basel.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. November 1972.
Schweinezucht AG Baumannshaus, in Egnach, Betrieb einer Schweinezüchterei (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, Seite 2745). Albert Grob, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wurde zugleich zum Geschäftsführer ernannt. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. November 1972.
Bosshard Metallbau AG, in Aadorf, Betrieb einer Schlosserei; Erstellung von Eisenkonstruktionen und Industrieöfen; Maschinenbau (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). An Engelbert Hardegger, von Gams SG, in Elgg ZH, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. November 1972.
Lamag Landmaschinen AG, in Lippoldswilen, Fabrikation Vertrieb und Export von landwirtschaftlichen Maschinen aller Art (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, Seite 3109). Ueber die Gesellschaft wurde am 10. November 1972 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

23. November 1972. Tankstelle.
Gebr. Leutenegger, in Diessenhofen, Tankstelle, Service-Station (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, Seite 648). Der Gesellschafter Kurt Leutenegger ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von dem Gesellschafter Bruno Leutenegger als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Bruno Leutenegger** fortgesetzt.

23. November 1972.
Käsereigesellschaft Hüttwilen, in Hüttwilen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1963, Seite 3110). Gottfried Wettinger-Hagen, Präsident, und Heinrich Huber, Vizepräsident und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Strasser, von Nussbaumen, in Hüttwilen, als Präsident, und Albert Ulmer, von Steckborn, in Hüttwilen, als Kassier, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1972.
Dima Trax- und Baggerunternehmung, Ilse Meysel, in Landschlacht, Betrieb einer Trax- und Baggerunternehmung (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, Seite 1136). Ueber die Firma wurde am 28. September 1972 der Konkurs eröffnet.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

24 novembre 1972. Partecipazioni.
Mia Holding S.A., in Brione s/Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari ed obbligazionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Franco Marcollo, da e in Brione s/Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore.

24 novembre 1972. Partecipazioni.
Jacksons S.A., precedentemente in Muralto (FUSC del 13. 11. 1972, Nº 267, p. 2929). Con decisione assembleare del 21 novembre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: presso Banca della Svizzera Italiana, Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc.
Lesibra S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc.
Gletscherfin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, agricole, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, la partecipazione ad altre imprese in Svizzera e all'estero, nonché l'amministrazione dei beni di terzi. Essa potrà inoltre acquistare, vendere, costruire o amministrare dei beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Gambazzi, da Noyaggio, in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o avv. Marco Gambazzi.

23 novembre 1972. Immobili, ecc.
Exsiger S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1971, Nº 124, p. 1325). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1972 la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione. Mario Giacomini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Federico Engely, da Hugelshofen, in Lugano, presidente, e Edgardo Galfetti, da Morbio Inferiore, in Viganello, membro, entrambi con firma collettiva a due.

23 novembre 1972. Partecipazione, ecc.
Liedes S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 7. 1972, Nº 161, p. 1844). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

23 novembre 1972.
Società Immobiliare Piazza Dante S.A., in Lugano (FUSC del 10. 8. 1970, Nº 184, p. 1813). Helmut Hartmann, già presidente, e Dr André Hofer, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Peter Bickel, da Egnach, in Greifensee, presidente; Dr Werner Kupper, da Wildberg ZH, in Stäfa, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a Heinz Schneider, da Wald ZH, in Greifensee.

23 novembre 1972. Immobili, ecc.
Geor A.G., in Lugano, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1970, Nº 110, p. 1109). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Sarnen (FUSC del 9. 11. 1972, Nº 264, p. 2900).

23 novembre 1972. Immobili, ecc.
Gaidone S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1972, Nº 228, p. 2520). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

23 novembre 1972.
Banca Prealpina S.A., in Lugano, ecc. (FUSC del 4. 9. 1972, Nº 207, p. 2323). Fernando Semini, da Rovio, in Riva San Vitale, e Franco Celia, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione o della direzione.

23 novembre 1972.
Willi Bischof, impianti elettrici, in Lugano. Titolare: Willi Bischof, da Urnäsch, in Winterthur. Eseguire, riparare e modificare gli impianti elettrici interni negli stabili e nei cantieri. Recapito: Via Pretorio 13, c/o Centro Migros.

23 novembre 1972. Partecipazioni, ecc.
Clipeata S.A., in Lugano, l'amministrazione di partecipazioni in società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1971, Nº 258, p. 2681). Bruno Basler, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente, e Carlo Krähenbühl, da Altishofen LU, in Sorengo, membro, entrambi con firma individuale.

23 novembre 1972.
Icsa, Trafilerie a freddo S.A., in Taverne (FUSC del 20. 4. 1971, Nº 90, p. 925). Remo Tenchio, da Verdabbio GR, in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

23 novembre 1972.
Ascenseurs Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis AG), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Ascenseur Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis AG)», in Friborgo, avente per scopo: la fabbricazione, la distribuzione e la manutenzione di ascensori per persone e merci, come pure ogni altra istallazione destinata al trasporto di persone o merci, partecipazione a ogni impresa Svizzera o estera, iscritta al registro di commercio di Friborgo il 6 febbraio 1959 (ultima pubblicazione sul FUSC del 7. 4. 1972, Nº 81, p. 872), ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione dell'11 settembre 1972, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Pierre Gendre, da ed in Friborgo, presidente; Jean-Aloys Andrey, da Cerniat, in Friborgo, membro; Didier Neveux, di nazionalità francese, in Parigi, membro, e dalla firma collettiva con uno degli amministratori di Léon Studemann, da ed in Marly FR, procuratore. Recapito: via Monte Boglia 24, c/o il rappresentanze Emilio Fumagalli.

24 novembre 1972. Partecipazioni, ecc.
Fidenova S.A., in Lugano, la gestione fiduciaria di partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 10. 1972, Nº 244, p. 2694). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Fidanova S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

24 novembre 1972. Immobili, ecc.
Maivan S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1972, Nº 233, p. 2569)
Somiana S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1972, Nº 232, p. 2558)
Vamaso S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1972, Nº 233, p. 2569)
Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

24 novembre 1972. Partecipazione, ecc.
Ortovero Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Pierluigi Bernasconi, da Manno, in Agno. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidercom S.A.

24 novembre 1972. Prodotti chimici, ecc.
Isifar S.A., in Lugano, importazione, esportazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 27. 5. 1970, Nº 120, p. 1213). Luciano Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Bixio Romerio, da Giornico, in Massagno. Nuovo recapito: Cassarate, Via del Tiglio 11 (uffici propri).

24 novembre 1972. Partecipazione, ecc.
Lucilia A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro attività nel Cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano. Recapito: via Sassa 9, c/o Avv. Aldo Crivelli.

Distretto di Mendrisio

23 novembre 1972.
Immobiliare Casabona S.A., in Ligornetto. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 novembre 1972. Scopo: la compera, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari o industriali. La società potrà operare tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, potranno essere fatte anche per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Emilio Induni, da ed in Ligornetto, con firma indivduale. Recapito: c/o avv. Emilio Induni.

23 novembre 1972. Osteria.
Clémence Calderari, in Rancate, osteria (FUSC del 19. 6. 1967, Nº 140, p. 2078). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

23 novembre 1972. Partecipazioni.
Rossika S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e a società finanziarie nazionali e straniere, la esecuzione di operazioni finanziarie nazionali e commerciali. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto terzi; non potrà svolgere operazioni immobiliari in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Pier Giovanni Keller, da Ober-

thal, in Lugano, presidente; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A. Corso San Gottardo 32.

23 novembre 1972.
Carrozzeria Centrale S.A. in liquidazione, in Mendrisio (FUSC del 10. 7. 1970, N° 158, p. 1585). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

23 novembre 1972.
Grand Hôtel des Diablerets S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1850). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 21 novembre 1972, la société a décidé de diviser les 800 actions nominatives anciennes de fr. 1000 en 8000 actions nominatives de fr. 100. En conséquence, le privilège de droit de vote accordé aux anciennes actions de fr. 100 est supprimé. La société a ensuite décidé d'élever son capital social de fr. 1 000 000 à 1 100 000, par l'émission de 1000 actions nouvelles de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 1 100 000 est divisé en 11 000 actions nominatives de fr. 100 chacune; il est entièrement libéré.

23 novembre 1972.
Société du Gaz de la Plaine du Rhône, à Aigle, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2995). L'administrateur Edgar Bavarel est démissionnaire. Louis-Claude Martin, de Massongex, à Monthey, est nommé administrateur. Il n'a pas la signature sociale.

Bureau d'Aubonne

24 novembre 1972. Transport.
Féréol Chevallier, à Aubonne, transport, camionnage, combustibles (FOSC du 29. 6. 1927, p. 1198). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 novembre 1972.
Syndicat d'Elevage et d'Alpage de St-Livres, à St-Livres, société coopérative (FOSC 30. 1. 1964, p. 316). Jacques Reymond, de Vaulion, à St-Livres, est nommé président, et Louis Pellet, de et à St-Livres, secrétaire. André Gibaud, Louis Grivel et Pierre Hartmann ont donné leur démission et leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Cossonay

24 novembre 1972. Hôtel.
Roger Jaccard, à La Sarraz. Le chef de la maison est Roger Jaccard, de Sainte-Croix, à La Sarraz. Exploitation de l'Hôtel café-restaurant du Soleil, à La Sarraz.

Bureau de Cully

24 novembre 1972. Menuiserie.
W. Paccaud, à, Lutry. Le chef de la maison est Wilfred Paccaud, de Prévonloup, à Lutry. Exploitation d'une menuiserie. Grand'-Rue 53.

Bureau de Lausanne

21 novembre 1972.
Klima-Bau A.G., Succursale de Morges, précédemment à Morges (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873), avec siège principal à Bâle. Siège de la succursale transféré à Crissier. Nouvelle raison sociale de la société: «Klima AG». Nouvelle raison de la succursale: **Klima AG. Succursale de Crissier.** Inscription de la société anonyme au Registre du commerce de Bâle: 17 mars 1969 (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2029). But: projeter et exécuter des installations de chauffage, ventilation, de climatisation et sanitaires. La signature des administrateurs Peter F. Kugler, et Hans-Heinrich Rinderknecht est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle: de l'administrateur-délégué (inscrit) Paul Treml, d'Allemagne, à Bâle, signant désormais également en qualité de directeur; du président Henri Blanc, de Lausanne, à Therwil; du fondé de procuration Moritz Alge (inscrit), de Wittnau, actuellement à Denges, ses pouvoirs étant limités à la succursale comme jusqu'ici; ainsi que par la signature collective à deux: de l'administrateur Jürg Van Voornveld, de Zürich, à Küsnacht; des fondés de procuration, Francis Baur (inscrit), de et à Bâle; Erwin Baschung (inscrit), de Mümliswil, à Arlesheim, et Werner Senn, de Bâle, à Denges, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

22 novembre 1972. Immeubles.
Les Sablons A S.A.
Les Sablons B S.A.
Les Sablons C. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOC du 25. 4. 1972, p. 1043)

Date de la dissolution: 6 juin 1972. La liquidation étant terminée, ces raisons sociales sont radiées. L'actif et le passif de chaque société ont été repris par la société coopérative «Le Logement Salubre», à Lausanne.

22 novembre 1972.
Le Logement Salubre, à Lausanne, société coopérative, création de logements salubres et à bon marché (FOSC du 19. 5. 1970, p. 1139). La société a repris l'actif et le passif des sociétés «Les Sablons A S.A.», «Les Sablons B S.A.», et «Les Sablons C S.A.», toutes à Lausanne, dissoutes et radiées.

22 novembre 1972.
Diversified Investments S.A., à Lausanne, participations dans d'autres entreprises (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1505). Conseil: Maurice Aubert, de et à Genève, président, et Jean-Marc Rivier (administrateur inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs de Jean-Marc Rivier étant modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: Rue Pichard 13 (en l'Etude des avocats Bourgeois et Rivier).

22 novembre 1972. Immeubles.
Gauville S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1972. But: achat, transformation, exploitation, échange et vente d'immeubles. Reprise de biens: parcelle N° 8726, située au territoire de la commune de Lausanne, au lieu dit «Avenue de Béthusy 54bis», un appartement, propriété par étages, pour le prix de fr. 105 500. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Madeleine Deville, de Pailly, à Lausanne. Adresse: Rue du Grand-Chêne 2 (chez Agence immobilière H. Golay et P. E. Chapuis).

22 novembre 1972.
J. Péguiron «Auto-location lausanuoise», à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780). Procuration individuelle est conférée à Pierre-Alain Jaccoud, de Sugnens, à Lausanne.

22 novembre 1972. Automobiles.
J. Péguiron «Inter», à Lausanne, location de voitures automobiles (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780). Procuration individuelle est conférée à Pierre-Alain Jaccoud, de Sugnens, à Lausanne.

23 novembre 1972.
Station-service Mobil Maillard Frères, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er novembre 1968. Associés: Gaston Maillard et André Maillard, tous deux de Mossel, à Lausanne. Commerce d'essence, lubrifiants et réparation de voitures automobiles. Adresse: Avenue de Morges 62.

23 novembre 1972.
Pizzera & Poletti S.Al. Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne (FOSC du 19. 5. 1970, p. 1139). Nouvel administrateur avec signature collective à deux, Claude Pizzera, de et à Colombier NE.

23 novembre 1972.
Société romande pour l'imprégnation des bois, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1968, p. 967). Nouvel administrateur avec signature collective à deux René de Weck, de et à Fribourg. Les administrateurs François Gottrau et Jean Vicarino sont décédés; leur signature est radiée. Alfred Cornaz (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

23 novembre 1972. Articles de ménage.
L. Pamblanc & Cie S.A., à Lausanne, commerce porcelaines, articles de ménage (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). Statuts modifiés le 15 novembre 1972 sur un point non soumis à la publication.

23 novembre 1972.
Ateliers Vonwiller S.A., à Lausanne, fonderie, robinetterie, atelier mécanique (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2973). La procuration de Pierre-Alain Amaudruz est éteinte.

23 novembre 1972.
Fiduciaire A. Koellmann, à Renens. Titulaire: Alfred Koellmann, de Lausanne, à Renens. Toutes affaires fiduciaires. Adresse: Chemin des Novalles 14.

23 novembre 1972. Métaux.
Alcoa S.A., à Lausanne, administration des activités financières et commerciales de sociétés affiliées qui, dans tous pays, produisent, vendent des minerais et métaux (FOSC du 11. 9. 1972, p. 2385). Hugh C. Doerschuk, des USA, à Oslo (Norvège), est nommé directeur, il signe collectivement à deux avec l'administrateur-délégué Robert C. Blasingame. Les directeurs James M. Stine et Huntly G. Mayo (inscrits) signent désormais collectivement à deux avec l'administrateur-délégué Robert C. Blasingame.

23 novembre 1972.
Banque Galland & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 12. 1971, p. 3009). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Robert Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Prilly.

23 novembre 1972. Immeubles.
Faucon-Marterey-Langallerie B S.A., à Lausanne, achat, location gérance de propriétés immobilières et revente (FOSC du 4. 2. 1971, p. 279). L'administrateur Nicolas Demierre est démissionnaire, sa signature est radiée. Henri Courvoisier (inscrit), reste administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (Régie Jean Francken, Agence romande immobilière S.A.).

23 novembre 1972.
Fiduciaire A. Lambelet & Cie S.A. FIDAL, à Lausanne (FOSC) du 2. 12. 1968). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Michel Wehrli, de St-Prex et Wellhausen TG, à Bussigny-près-Lausanne.

24 novembre 1972.
Sols Complets S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1972. But: revêtement de sols relatifs au bâtiment; achat et vente de matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Diserens, de Savigny, à L'Isle, président; Roger Gloor, de Lausanne et Birrwil AG, à Lausanne, secrétaire; et Jean Gloor, de Lausanne et Birrwil AG, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: chemin de Montelly 17.

24 novembre 1972.
LTC, Laboratoire d'analyses techniques et cliniques S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1972. But: création, financement et exploitation d'un laboratoire d'analyses techniques et cliniques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur et directeur: Jean-David Berthoud, du Locle et Neuchâtel, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et directeur et des directeurs Trinh Vu Duc, du viet-Nam, Saïgon, à Lausanne, et Bruno Corajoud, de France, à Lausanne. Adresse: Boulevard de Grancy 19 a.

24 novembre 1972.
Interimo Lausanne S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 4 octobre 1972 et 21 novembre 1972. But: développement et financement de projets d'urbanisation à l'étranger, ainsi que l'entremise lors de négociations de parcelles de terrain et d'immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Bass, de et à Naters VS. Adresse: Route de Berne 47 (chez Robert Buscaglia).

24 novembre 1972. Installations sanitaires.
M. Fleury et Cie S.A., à Lausanne, installations sanitaires, etc. (FOSC du 20. 9. 1971, p. 2298). Procuration collective à deux est conférée à Paul Simecek, de Corbeyrier, à Lausanne. L'administrateur Michel Fleury est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

Bureau de Morges

23 novembre 1972. Hôtel, restaurant.
Denise Michellod, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Dame Denise Michellod, née Maître, de Bagnes VS, à St-Sulpice, épouse de Louis-Hercule Michellod, et dûment autorisée par celui-ci. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «l'Abordage». Adresse: avenue du Léman 67.

23 novembre 1972.
Maison et Loisirs S.A., à Villars-Ste-Croix. Suivant acte authentique et statuts du 17 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'articles destinés à la construction, l'aménagement intérieur et extérieur de logements, des loisirs. Le capital social est de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. Albert Bansac, de Carouge GE et Lausanne, à Lausanne; Pierre-Gaston Othenin-Girard, du Locle, à Lutry, vice-président; Yves Jallut, de Vallorbe, à Yufflens-la-Ville; André Reymond, d'Assens, du Chenit et de l'Abbaye, à Mex-sur-Bussigny, président; Maurice Roy, de Vallorbe, à Lausanne; Arlette Susse-Pamblanc, de Lausanne, à Arcueil (France); Ernest Schmid, de Afflotern im Emmental BE et Lancy GE, à Bournens, secrétaire; la société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les bureaux de la société sont à Villars-Sainte-Croix dans ses locaux.

23 novembre 1972.
Centre Offset S.A., à St-Sulpice (FOSC du 3. 5. 1972, N° 103, p. 1131). Exploitation d'ateliers d'arts graphiques, utilisant les procédés de l'impression offset. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 7. 11. 1972, p. 2883).

Bureau de Moudon

14 novembre 1972. Machines de précision.
Meyrat & Luisoni, à Moudon, fabrication de machines de précision, d'outils en diamants en tous genres (FOSC du 3. 10. 1969, p. 2279). La société est dissoute depuis le 11 octobre 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Tous-diamants S.A.», à Moudon, ci-après inscrite.

14 novembre 1972.
Tousdiamants S.A., à Moudon. Suivant acte authentique et statuts du 11 octobre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de machines-outils, outillage, machines pour le terminage à l'outil-diamant. Selon contrat du 11 octobre 1972 et bilan au 1er septembre 1972. Lucien Meyrat et Michel Luisoni font apport: d'actifs pour fr. 6 730 169.12 et passifs pour fr. 5 950 169.12 de la société en nom collectif Meyrat et Luisoni, à Moudon, soit un actif net de fr. 780 000, somme imputée sur le capital; un immeuble sis à Orvin BE, pour le prix net de fr. 200 000, somme également imputée sur le capital. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres. Il se compose de: Hellmuth Lesch, de Zurich, à Ipsach, président; Lucien Meyrat, de Cormoret et Courtelary, à Cheyres, vice-président et délégué; Blaise Haegeli, de Lajoux, à Reconvilier, secrétaire; Michel Luisoni, de Stabio, de Lajoux, à Reconvilier secrétaire; Michel Luisoni, de Stabio, à Bienne; Louis Perroud, d'Attalens, à Vevey, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives à deux. Les bureaux sont à Moudon, au siège de la société.

Bureau de Nyon

24 novembre 1972.
Sedapec SA., à Nyon. Nouvelle société anonyme suivant acte authentique et statuts du 14. 11. 1972. But: l'étude et la publication de procédures et de méthodes nouvelles dans les domaines économiques et financiers; prise en charge de mandats d'assainissement et de mise en valeur d'entreprises existantes, en application des méthodes choisies; l'achat, la fabrication, la représentation, la vente en gros ou de détail de tous produits industriels ou naturels en Suisse ou à l'étranger; la détention de brevets et de patentes, de droits de marque. La société peut faire toutes opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales permettant de développer son but. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Publications dans la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jacques Locatelli, d'Essert-sous-Champvent VD, à Nyon, président; Walter Gessler, de Bâle, à Prangins, administrateur; François Huber, de Windisch AG et Nyon, à Nyon, administrateur; Eric Isaac, de Genève, à Nyon, administrateur; Jacques Jaquinet, d'Orny VD, à Nyon, administrateur; Pierre Perusset, de Cronay VD, à Nyon, administrateur; Charles Ruffet, d'Arzier VD, à Nyon, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux de Jacques Locatelli et Walter Gessler. Bureaux de la société: chez l'administrateur Jacques Locatelli, rue de la Gare 20, à Nyon.

24 novembre 1972.
Société Immobilière de la Rue de la Gare No 5, à Nyon, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1955, p. 373). L'administrateur Jacques Brack est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Jean Ochsenbein, de la Chaux-de-Fonds etÉriz BE, à Nyon, est nommé administrateur avec signature individuelle.

24 novembre 1972. Arts graphiques.
Publium, Philippe Marchand, à Trélex. Le chef de la maison est Philippe Marchand, de France, à Trélex. Conseil en arts graphiques; édition publicitaire.

Bureau d'Orbe

24 novembre 1972. Café-restaurant.
Giovanni Campus, à Orbe (FOSC du 27. 10. 1969, N° 251, p. 2466). Le chef de la maison a remis l'exploitation du café-restaurant du Raisin à Orbe. Il exploite actuellement le café-restaurant du Cor de Chasse, Grand-Rue 27, à Orbe.

Bureau de Payerne

22 novembre 1972.
Agrizol S.A., à Payerne (FOSC du 19. 8. 1969, p. 1917), pharmacie-droguerie. L'administrateur Georges Schmid, de Grüneck, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Lüdi (inscrit) est administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle.

22 novembre 1972. Alimentation, etc.
Mme Ida Layaz, à Payerne. La titulaire est Ida femme autorisée de René Layaz, née Bersier, de Montet (Broye, FR), à Payerne. Exploitation, à la rue d'Yverdon 23, d'un commerce d'alimentation générale, et à la rue d'Yverdon 16, d'un commerce d'articles vestimentaires pour bébés et enfants à l'enseigne «Mini-Mode».

22 novembre 1972. Café.
Gérald Fahrni, à Payerne. Le titulaire est Gérald Fahrni, d'Henniez, à Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Grutli». Rue de la Gare 2.

Bureau du Sentier

24 novembre 1972. Tableaux.
Héli Reymond, au Pont, commune de l'Abbaye (FOSC du 8. 11. 1962, p. 3218). La maison ajoute à son activité: achat et vente de tableaux et de reproductions de tableaux.

Bureau de Vevey

23 novembre 1972.
Société Immobilière de Jongny sur Vevey, à Jongny, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1967, p. 779). Le secrétaire Charles-Henri Barbier est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints.

23 novembre 1972.
Autobur S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 20. 8. 1970, p. 1888); commerce d'automobiles, etc. Le secrétaire Pierre-André Merz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Denis Lehrian, de Lausanne, à Chexbres, est administrateur et secrétaire, signant collectivement à deux.

24 novembre 1972. Restaurant.
Horeb S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 novembre 1972. But: exploitation de restaurants, hôtels et autres établissements publics. Capital: fr. 100 000, libéré en espèces à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Convocation des actionnaires par pli recommandé. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Benno Blumenthal, de Villa GR, à Montreux. Bureau: avenue des Alpes 56, chez l'administrateur.

24 novembre 1972. Ferblanterie.
Chevalley et Genevey S. à r. l., à Vevey (FOSC du 11. 3. 1963, p. 717); ferblanterie et installations sanitaires. L'associé Adrien Genevey s'est retiré de la société; il a cédé sa part de fr. 10 000 à Robert Chevalley qui devient seul associé avec une part de fr. 20 000 for-

mant l'entier du capital social. Nouvelle raison sociale: **Chevalley S. à r. l.**, Statuts modifiés sur ces points et sur d'autres non soumis à publication le 22 novembre 1972.

24 novembre 1972.
Y. Mérinat, à Vevey. Chef de la maison: Yvonne Nelly Mérinat, d'Ollon, à Vevey. Exploitation du Café de la Valsainte. Rue du Collège 22.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.
Prariong Immobilien AG, in Albinen, (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972). Marianne Hirt, geborene Aeschbacher, ist als Präsidentin in den Verwaltungsrat gewählt worden.

23. November 1972.
E. Rovina, Mass & Konfektion, in Brig, Mass-Schneiderei und Konfektion (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1954). Löschung der Firma infolge Aufgabe des Geschäftes.

23. November 1972. Immobilien.
Viktoria Grund AG, in Brig, Immobilien (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971). Albert Imsand ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist einziges Mitglied der Verwaltung Dr. pharm. Robert Guntern, von Binn, in Brig.

23. November 1972. Souvenirs, Hotel.
Rudolf Lomatter, in Saas-Fee, Möbelschnitzerei, Weberei, Verkauf von Geschenkartikeln, Pension (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969). Der Geschäftsschild des Gastbetriebes lautet nun: Hotel-Restaurant Tenne.

23. November 1972.
Schuhhaus Imhof, in Visp, Verkauf von Schuhwaren; Schuhreparaturen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1966). Löschung der Firma infolge Aufgabe des Geschäftes.

23. November 1972.
Riffelalp Immobilien- & Betriebs AG, in Zermatt (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Jacques Rosenstein, von und in Zürich, Präsident; Peter A. Rosenstein, von und in Zürich, und Dr. Eduard Seiler, von Zermatt, in Zürich, Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied der Verwaltung Theodor E. Seiler wird Vizepräsident und Delegierter des VR. Präsident und Vizepräsident-Delegierter führen Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des VR Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1972.
Frau Alois Loretan, Bäckerei & Handlung, in Leukerbad (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1955). Löschung der Firma infolge Uebergabe des Geschäftes.

23. November 1972.
Hotel Alphubel, Erben Gottfried Supersaxo, in Saas-Fee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. August 1968). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von nachstehend eingetragener Firma «Hotel Alphubel, Reinhold Supersaxo» in Saas-Fee, übernommen.

23. November 1972.
Hotel Alphubel, Reinhold Supersaxo, in Saas-Fee. Firmeninhaber: Reinhold Supersaxo, von Saas-Balen, in Saas-Fee. Hotel. Uebernahme des Geschäftes «Hotel Alphubel, Erben Gottfried Supersaxo», in Saas-Fee, mit Aktiven und Passiven. Geschäftsadresse: Lomatte.

23. November 1972.
Restaurant Schönblick & Dancing Casino Saasia Marinus Wisselaar, in Saas-Grund, in Konkurs (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat durch Verfügung vom 22. November 1972 das Konkursverfahren für geschlossen erklärt. Löschung der Firma von Amtes wegen (HRV Art. 66, Abs. 1).

Bureau de St-Maurice

23 novembre 1972. Café-restaurant.
Edith Lehner, à Martigny. Titulaire: Edith Lehner, de Kippel, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «Café du Midi».

23 novembre 1972. Café-restaurant.
Marcelle Besse, à Martigny. Titulaire: Marcelle Besse, née Zurbriggen, épouse autorisée de Francis, de Bagnes, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «Alpina».

23 novembre 1972. Café-restaurant.
René Marcoz, à Bagnes, café-restaurant (FOSC du 14. 11. 1966, p. 3601). Radiation par suite de cessation d'activité.

23 novembre 1972. Confiserie.
Bernard Vionney, à Monthey, confiserie, tea-room (FOSC du 27. 7 1955, p. 1965). Radiation par suite de remise d'exploitation.

24 novembre 1972. Ferblanterie.
Jean-Claude Rithner, à Monthey. Titulaire: Jean-Claude Rithner, de et à Monthey. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires, Chili 49.

24 novembre 1972.
Association St-Maurice, à Saint-Maurice, études de théologie, philosophie et art (FOSC du 15. 7. 1964, p. 2184). La signature du président Georges Cornut décédé est radiée. L'association est dorénavant engagée par les signatures collectives du président Henri Salina, jusqu'ici vice-président, avec Raphaël Gross, vice-président, jusqu'ici secrétaire-caissier, ou avec Jean-Marie Theurillat, d'Epauvilliers, à Saint-Maurice, secrétaire, nouveau.

Bureau de Sion

15 novembre 1972.
Atelier des Gravières SA, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 13 octobre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exploiter un atelier mécanique, d'effectuer des réparations et installations de gravières, de s'occuper des constructions métalliques. Elle pourra participer à d'autres entreprises; elle peut effectuer toutes opérations mobilières et immobilières en rapport avec son activité. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 80 %. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Antoine Favre d'Emmanuel, des Agettes, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la société. Nouveau Ronquoz, route d'Aproz.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

23 novembre 1972. Bar.
E. Micheletti et F. Bueche, à Fontainemelon. Erwin-Georges-Gottfried Micheletti, de Schötz LU, à Fontainemelon, et Fernand Bueche, de Court BE et Fontainemelon, à Fontainemelon, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1972. Exploitation du bar «Au Bornican». Rue de Jonchère 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 novembre 1972. Immeubles.
Les Foulets S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 14. 7. 1961, N° 162). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir, l'autorisation fiscale cantonale faisant défaut.

23 novembre 1972. Boîtes de montres.
Edmor S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres or, métal et acier en tous genres (FOSC du 29. 4. 1965, N° 98). Nouvelle adresse: rue Daniel-Jeanrichard 15.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 novembre 1972. Horlogerie.
Mme Lenssens José, à Noiraigue. Le chef de la maison est José Lenssens, née Van Limbergen, de Belgique, à Noiraigue, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Eddy Lenssens. Atelier de terminages. La maison confère procuration individuelle à Eddy Lenssens, de Belgique, à Noiraigue. Adresse: Le Jorat.

Bureau de Neuchâtel

23 novembre 1972. Travaux publics.
Albino Turuani, à Neuchâtel, entreprise de bâtiment et travaux publics (FOSC du 14. 12. 1953, N° 291, p. 3033). Tilio Turuani, de Neuchâtel, à Meyrin, commune de Marin-Epagnier, a été nommé directeur avec signature individuelle. Madeleine Turuani, née Longaretti, de et à Neuchâtel, engage la maison par la signature individuelle.

23 novembre 1972.
Unitex S.A., à Neuchâtel, achat, création, direction de fabriques (FOSC du 26. 3. 1969, N° 71, p. 673). Rolf Rudolf Kohler (inscrit) devient président et administrateur délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. La signature de l'administratrice Marlies Seligmann-Schürch, née Kohler est radiée; elle reste membre du conseil d'administration, et est actuellement domiciliée, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Frida Kohler, née Egger, jusqu'ici présidente, devient membre; elle continue à signer individuellement.

Genf – Genève – Ginevra

22 novembre 1972. Café.
Paulette Droux, à Genève, café-restaurant (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2858). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 novembre 1972. Café.
Roger Paccard, à Bardonnex, café (FOSC du 19. 3. 1970, p. 617). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 novembre 1972. Boulangerie.
Antoine Flores, à Genève. Chef de la maison: Antoine Flores, d'Espagne, à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 52, rue de Lausanne. La maison exploite un second établissement: 87, rue de Lausanne.

22 novembre 1972. Café-restaurant.
Jean-Louis Fontana, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Fontana, de et à Genève. Café-restaurant de la piscine des Vernets. Quai des Vernets sn.

22 novembre 1972. Produits cosmétiques.
Denis Lorency, à Carouge. Chef de la maison: Denis Lorency, de France, à Carouge. Commerce de produits cosmétiques et d'articles de diverses natures. 1, rue Vautier.

22 novembre 1972.
«PR Service» Thomas Stocker, à Vernier, agence de relations publiques (FOSC du 9. 12. 1968, p. 2667). Nouvelle adresse: 21, chemin Mouille-Galand.

22 novembre 1972.
Banque Cifico-Leumi (Cifico-Leumi Bank), succursale de Genève (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1439). Roman Erb, de Volken ZH, à Küsnacht ZH, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

22 novembre 1972. Fiduciaire.
Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève, opérations rentrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 15. 10. 1971, p. 2512). Les pouvoirs de Fritz Zachmann et Michael Ian Stillwell sont radiés. L'administrateur Anton Wyss, nommé président du conseil, continue à signer collectivement à deux. Max-Beat Ludwig, nommé membre du consell d'administration, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Thomas Guggenheim, d'Arbon TG, à Stäfa ZH.

22 novembre 1972.
International Financial Advisers, Wahlberg & Wahlberg, Aktiebolag, Stockholm, succursale de Genève, à Genève, succursale de «International Financial Advisers, Wahlberg & Wahlberg, Aktiebolag», à Stockholm, société anonyme du droit suédois, enregistrée au registre des sociétés le 28 mars 1967. Statuts du 6 mars 1967. But social: conseil en matière d'établissement et d'organisation ainsi que de toutes activités s'y rapportant. Capital autorisé: de 5000 à 10 000 couronnes suédoises, divisé en 50 à 100 actions de 100 couronnes suédoises. Le capital émis et versé est variable. Administration: Karl Tore Waldemar Wahlberg, de Suède, à Stockholm, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, directeur de la succursale. Adresse: 17, rue des Pierres-du-Niton.

22 novembre 1972. Opérations bancaires.
von Ernst & Cie, SA, succursale de Genève, à Genève, exécution d'opérations bancaires de tout genre (FOSC du 22. 3. 1972, p. 741). La procuration de Walter Hediger est radiée.

22 novembre 1972.
Les Films de l'Aube SA, à Genève (FOSC du 17. 9. 1968, p. 2008). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 10 mars 1972.

22 novembre 1972. Vins.
Ed. Amolel SA, à Lancy, vins, liqueurs, spiritueux, etc. (FOSC du 31. 5. 1972, p. 1397). Francis Cordelier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Berlie, de La Rippe VD, à Collonges-sous-Salève (Haute-Savoie, France), président, Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, secrétaire, et Madeleine Blanc, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

22 novembre 1972. Textiles.
Axeco SA, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Ake Axell, de Suède, à Mullsjö (Suède), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 novembre 1972.
Galerie des Bastions SA, à Genève, achat et vente de tableaux, etc. (FOSC du 12. 7. 1968, p. 1522). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 novembre 1972. Antiquités.
Benhamou SA, à Genève, commerce d'antiquités, etc. (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1462). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 novembre 1972.
Le Bourdon SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 11. 1970, p. 2495). Raymond Vernet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 novembre 1972.
Garage Carteret SA, à Genève (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1706). Michel Bolay et Gerbert Chevey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Walter Widmer, d'Othmarsingen AG, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 novembre 1972.
Chase Mauhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290) Les pouvoirs de Joseph-A. Van Dierendonck sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à François Bochud, de Bâle, à Zurich, directeur. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Peter Winiger, de Beinwil bei Muri AG, à Genève.

22 novembre 1972. Immeubles.
SI du Château-Bloc, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1972. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un droit de superficie sur la parcelle 12492 de Vernier, avec bâtiments, pour une durée de soixante ans à compter du 1er avril 1967, pour fr. 2 098 950, ainsi que du matériel, selon inventaire du 7 novembre 1972, pour fr. 51 050. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Chevallier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

22 novembre 1972.
Commercial Detzouca SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1972. But: importation, exportation et vente de toutes marchandises, ainsi qu'exécution de tous mandats de courtage et de représentation. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Weber, de Merishausen SH, à Chêne-Bougeries, président, et Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, rue Saint-Victor, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

22 novembre 1972. Gestion de fortunes.
Habicar SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 10. 1. 1972, p. 68). Nouvelle adresse: 15, rue Toepffer.

22 novembre 1972. Mandats fiduciaires.
Lemanik SA, à Genève, tous engagements, opérations et mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 26. 6. 1972, p. 1680). Nouvelle adresse: 15, rue Toepffer.

22 novembre 1972. Opérations techniques.
Ni-Lite SA, à Genève, toutes opérations techniques (FOSC du 2. 10. 1970, p. 2230). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

22 novembre 1972. Conseils.
Ogive SA, à Genève, conseils dans le domaine de l'organisation, etc. (FOSC du 28. 11. 1969, p. 2749). L'administrateur Gérard L'Hôte, secrétaire du conseil, est maintenant domicilié à Gingins VD.

22 novembre 1972.
Placements Généraux SA, à Genève, toutes participations, etc. (FOSC du 2. 3. 1971, p. 494). L'administrateur Gérard L'Hôte est maintenant domicilié à Gingins VD.

22 novembre 1972. Articles médicaux.
Prodonta, à Genève, articles et instruments médico-dentaires, etc., société anonyme (FOSC du 26. 9. 1972, p. 2502). Annulation des 50 parts de fondateurs. Nouveaux statuts du 18 octobre 1972.

22 novembre 1972. Maçonnerie.
F. Simond SA, à Meyrin, travaux de maçonnerie, etc. (FOSC du 1. 4. 1970, p. 709). Administration: Antonio Mistro, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Louis Germanier, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Frank Simond. Signature individuelle d'Antonio Mistro, ou collective des deux autres administrateurs.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Fonds de placements mixtes Réalité

Par jugement du vendredi 24 novembre 1972, le Tribunal a modifié le réglement du Fonds de placements mixtes Réalité en application des art. 9, al. 3, et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966 et des art. 1 et suivants de la loi genevoise d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968 en ce sens que les dispositions dudit réglement, lettres e et f de l'art. 11, chiffre 6, auront respectivement la teneur suivante:

litt. e Des cédules hypothécaires, créées selon les normes pour les hypothèques en premier rang sur des immeubles locatifs situés en Suisse et appartenant à des tiers, peuvent être acquises.

litt. f évaluées à leur valeur vénale au moment du placement, les maisons d'habitation de plus de quarante logements ne doivent pas dépasser 25%, les bâtiments commerciaux 25%, les bâtiments artisanaux ou industriels 25%, les terrains à bâtir 25% et les cédules hypothécaires 10% de l'ensemble de la fortune du Fonds. (A660)

1200 Genève, le 30 novembre 1972

Tribunal de première instance
Pouvoir judiciaire
G. Curtin, juge

Boriska AG, Basel

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Artikel 824 und 826 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. November 1972 ist die Boriska AG zufolge Umwandlung ohne Liquidation in die Boriska GmbH aufgelöst worden.

Gemäss OR Art. 826 werden hiemit alle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1972 der Gesellschaft einzureichen, ansonst die Schuld auf die Boriska GmbH übergeht, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A657)

4000 Basel, den 1. Dezember 1972

Boriska AG
Der Verwaltungsrat

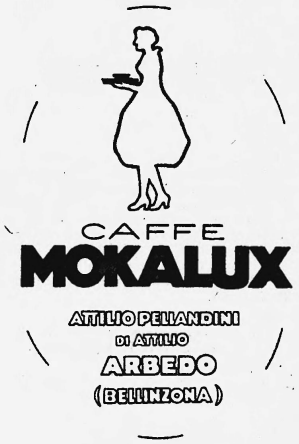
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260971. Data del deposito: 13 settembre 1972, ore 7.
Pellandini Attilio, Arbedo (Ticino). – Commercio. – Rinnovo del marchio Nº **145109.** La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 5 luglio 1972.

Caffè torrefatto mocca. (Cl. int. 30)



260972. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 15 h.
A. Urech, 20, chaussée de la Boine, **Neuchâtel.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **143109.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juillet 1972.

Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 1367.

260973. Hinterlegungsdatum: 18. September 1972, 19 Uhr.
Logos-Verlag, F. Abt, Witikonerstrasse 368, **Zürich 7.** – Fabrikation und Handel.

Verlags- und Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel, Photographien, graphische Entwürfe, Bilder. (Int. Kl. 16)

260974. Hinterlegungsdatum: 21. September 1972, 17 Uhr.
Fenster Kiefer AG, Bachstrasse 15, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

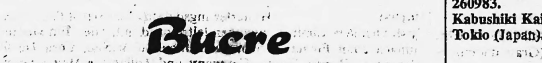
Fenster, Fensterkonstruktionen, Baubeschläge, Holzkonstruktionen. (Int. Kl. 6, 19)

260975. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h.
Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **187541.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1972.

Horlogerie mécanique et électronique, ainsi que leurs parties détachées; pendules et pendulettes mécaniques et électroniques, ainsi que leurs parties détachées; horloges-mères, horloges secondaires, montres et leurs parties; boîtiers et cadrans de montres et de pendulettes, socles et supports de pendulettes; chaînes de montres, porte-montres, bracelets de montres, fermoirs; bijouterie et joaillerie; pierres précieuses; pince-billets, porte-clés, poudriers, pochettes, boîtes à pilules et à poudre, coffres à bijoux, boutons de manchettes, objets d'art et bibelots, tous ces articles en métal précieux et/ou en pierres précieuses; appareils électroniques de mesure, de signalisation, de sonorisation, de contrôle et de comptage, enregistreurs de temps, appareils à mesurer le temps, appareils de contrôle de marche pour horloges-mères, discriminateurs de signaux horaires, installations de distribution horaire, appareils électroniques d'émission et de distribution sonores, haut-parleurs, chaînes haute fidélité, appareils avertisseurs d'incendie, appareils donnant des ordres d'évacuation, distributeurs de signaux, récepteurs de signaux horaires, programmateurs. Stylos et garnitures de bureaux, briquets et articles pour fumeurs, ces produits pouvant également être en métal précieux. (Cl. int. 9, 14, 16, 34)

260976. Hinterlegungsdatum: 21. September 1972, 11 Uhr.
Gilbi-Produkte GmbH, Rämistrasse 46, **Zürich 7.** – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **142760.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1972 an.

Konditorei-Hilfsstoffe, Lebensmittel-Aromen, -Essenzen und -Konzentrate, Konfiserie-, Konditorei- und Backwaren, Speiseeis und Glacen aller Art, Konserven, alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 33)



260977. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 17 h.
Carlton Shuttlecocks Limited, Dunlop House, Ryder Street, St. James's, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne); adresse commerciale: Shire Hill, Saffron Walden (Essex, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Raquettes et volants pour le jeu de badminton. (Cl. int. 28)

260978. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 12 Uhr.
Senn & Wieland, Merkurstrasse 29, **Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Brautkränze, Kommunionkränze, Schleier; Leichenwäsche aus Textilien und Papier. (Int. Kl. 16, 25, 26)

260979. Hinterlegungsdatum: 29. September 1972, 18 Uhr.
Van Heugten Western Hemisphere AG, Neustadtstrasse 6, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Teppiche und Teppichplatten, Matten und Matten am Stück, Bodenbeläge aus Linoleum und anderen Materialien. (Int. Kl. 27)

260980. Hinterlegungsdatum: 29. September 1972, 18 Uhr.
Van Heugten Western Hemisphere AG, Neustadtstrasse 6, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Teppiche und Teppichplatten, Matten und Matten am Stück, Bodenbeläge aus Linoleum und anderen Materialien. (Int. Kl. 27)

260981. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Getränke; diätetische Nahrungsmittel und Getränke für Kinder und Kranke; nichtalkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung solcher Getränke; Fruchtsäfte. (Int. Kl. 5, 32)

DYNAMO

260982. Hinterlegungsdatum: 24. November 1971, 17 Uhr.
Interfile Data Services Limited, 149, New Bond Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Drucksachen, nämlich Computer-Druckwaren (print-outs), Prospekte, Informationsblätter, Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Bücher und andere Druckschriften. (Int. Kl. 16)

INTERFILE

260983. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1972, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokeiten, 5–11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Teile. (Int. Kl. 14)

SEIKO DUOTIME

260984. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1972, 17 Uhr.
Mother & Child Research Laboratories Limited, 129, High Street, **Teddington** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Hautcreme. (Int. Kl. 5)

PRENATOL

260985. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1972, 17 Uhr.
Burton Parsons Chemicals, Inc., 7351 86th Avenue, **Washington, D.C.** (USA). – Fabrikation und Handel.

Ophthalmologische Präparate. (Int. Kl. 5)

ADSORBOBASE

260986. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 18 Uhr.
Alberto-Culver Company, 2525 West Armitage Avenue, **Melrose Park** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich diätetische Nahrungsmittel, insbesondere Salatsaucen, Saucen, Suppen, Würzen und Aromen, Gewürze, Fleisch-, Geflügel- und Fischprodukte, Süssspeisen, Gelées und Konfitüren, Fruchtsäfte und nichtalkoholische Getränke, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Kraftbrühen, Pfannkuchen und Pfannkuchensirup, Torten, Pasteten, Kuchen und Kuchenmischungen.
(Int. Kl. 5, 29 bis 32)

MILANI

260987. Date de dépôt: 5 juin 1972, 18 h.
New Sound Corporation, c/o J. Neuvecelle, 5, place du Molard, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Journaux, revues et publications périodiques. (Cl. int. 16)

OUI

260988. Date de dépôt: 6 octobre 1972, 17 h.
Laurent Pharma S.A., 69, chemin de la Vallombreuse, **Prilly** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, notamment crèmes antifongiques (antimycosiques). (Cl. int. 5)

PHYTOSTAT

260989. Date de dépôt: 9 octobre 1972, 23 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 31 mai 1972.
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, **Londres W. 6** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'industrie, la science et la photographie; substances et composés chimiques pour la pharmacie, produits pharmaceutiques, isotopes à usage médical, chirurgical et vétérinaire. (Cl. int. 1, 5)

BOC PROCHEM

260990. Date de dépôt: 7 juillet 1972, 15 h.
Revendication de priorité: France, 4 février 1972.
Crédit Lyonnais (Etablissements Nationalisés), 18, rue de la République, **Lyon 2ème** (France); Siège central: 19, boulevard des Italiens, **Paris 2ème** (France). – Fabrication et commerce.

Publications, périodiques et bulletins d'information commerciale et financière émanant d'établissements d'origine européenne. (Cl. int. 16)

EUROPARTNERS

260991. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1972, 15 Uhr.
Robinco AG, Bellerivestrasse 67, **Zürich 8.** – Handel.

Büro-Organisations-Maschinen. (Int. Kl. 9, 16)

ROBINCOPIER

260992. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1972, 16 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, **Chur** (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

LODOL

260993. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 17 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

VIVALAN

260994. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr.
Tequila Cuervo, S.A., Rio Churubusco no. 213, **Mexiko 8, D.F.** (Mexiko); Geschäftsadresse: 24, de Enero no. 73, Tequila (Jalisco, Mexiko). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Liköre, einschliesslich Tequila und Tequila-Cocktail. (Int. Kl. 33)

MARGARITA

260995. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr.
Tequila Cuervo, S.A., Rio Churubusco no. 213, **Mexiko 8, D.F.** (Mexiko); Geschäftsadresse: 24 de Enero no. 73, **Tequila** (Jalisco, Mexiko). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Liköre, einschliesslich Tequila. (Int. Kl. 33)

CUERVO

260996. Date de dépôt: 11 août 1972, 17 h.
Dad's Root Beer Company, 2800 N. Talman Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **143702**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1972.

Boissons non-alcooliques et siops, concentrés et extraits pour leur préparation. (Cl. int. 32)

DAD'S

260997. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 17 Uhr.
Slendertone Limited, 12, Baker Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Teile. (Int. Kl. 10)

SLENDERTONE

260998. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 17 Uhr.
Slendertone Limited, 12, Baker Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Teile, insbesondere Apparate für die Körpervibrationsmassage. (Int. Kl. 10)

MINITONE

260999. Date de dépôt: 17 août 1972, 11 h.
Theilkäs Frères, Outillage en métal dur, Kutterweg 5, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Burins à aléser intérieur. (Cl. int. 8)

TOOLSTAR

261000. Date de dépôt: 19 août 1972, 6 h.
Matec-Holding S.A., Tollwiesstrasse 36, **Küsnacht** (Zurich). – Fabrication.

Revêtements de sols et revêtements muraux. (Cl. int. 19, 27)

KELPAC

261001. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr.
Irish Distillers Limited, auch handeltreibend unter den Firmabezeichnungen **John Power & Son, John Jameson & Son, Cork Distillers Company, Huzzar Vodka Company** und **Tullamore Dew Company**, Bow Street, **Dublin 7** (Irland). – Fabrikation und Handel.

Liköre irischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

IRISH VELVET

261002. Hinterlegungsdatum: 25. August 1972, 17 Uhr.
Giuliani Health Products Ltd., corso San Gottardo 44, **Chiasso** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

OLYMAC

261003. Hinterlegungsdatum: 25. August 1972, 18 Uhr.
George Kent, Limited, Biscot Road, **Luton** (Bedfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Instrumente und Apparate zur Messung des Laufes von Flüssigkeiten und der Flüssigkeitsdruckdifferenzen sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

DALL

261004. Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 18 Uhr.
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Schweizerhalle (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Salz für die Regeneration von Ionenaustauschern. (Int. Kl. 1)

RE-O-SAL

261005. Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 18 Uhr.
Satchwell Controls Limited, 94, Farnham Road, **Slough** (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Regulierapparate zur automatischen Steuerung von Brennern und Erhitzern und von Geräten zur Speisung derselben mit Brennstoff. (Int. Kl. 9)

CLIMATRONIC

261006. Date de dépôt: 1er septembre 1972, 11 h.
Technique Moderne Electronique S.A., rue du Stand, **Villeneuve** (Vaud). – Fabrication.

Modules électroniques, hermétiquement moulés et enfichables, pour la fabrication des produits suivants: appareils électroniques médicaux; appareils périphériques de calculateurs, à savoir imprimantes numériques et alphanumériques, enregistreurs magnétiques, lecteurs de bandes magnétiques, perforateurs et lecteurs de bandes perforés; appareils électroniques digitaux, à savoir multimètres digitaux, voltmètres digitaux, instruments d'acquisition de données. (Cl. int. 9, 10)

MODUTEC

261007. Date de dépôt: 4 septembre 1972, 18 h.
Aspro-Nicholas S.A., 1, rue Pedro-Meylan, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LEVIDOL

261008. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 25–1, 1-chome, Dojimahamadori, Kita-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kunstharze in Pulverform, flüssig, pastenförmig oder in Pellets und Krümeln, für industriellen Gebrauch. (Int. Kl. 1)

LEOTEL

261009. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 25–1, 1-chome, Dojimahamadori, Kita-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kunstharze in Pulverform, flüssig, pastenförmig oder in Pellets und Krümeln, für industriellen Gebrauch, (Int. Kl. 1)

TENAC

261010. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

ANODEX

261011. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACDERMID

261012. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACDERMID . . .
RIGHT TO THE FINISH

261013. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated,** 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACRO

261014. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated,** 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACUPLEX

261015. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated,** 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

METEX

261016. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated,** 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Phosphorhaltige Chemikalien zur Bildung von Zink- und Eisenphosphatüberzügen auf Eisen und Stahl. (Int. Kl. 1, 2)

PHOSPHOTEX

261017. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated,** 50 Brookside Road, **Waterbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

PL. ADD

261018. Data del deposito: 7 settembre 1972, ore 10. **Vobema di Bruno Bernasconi,** corso San Gottardo 85, **Chiasso** (Ticino). – Commercio.

Sigarette di ogni genere. (Cl. int. 34)

JUVE

261019. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 18 Uhr. **Papierfabrik Balsthal (Papeterie de Balsthal) (Cartiera di Balsthal) (Balsthal Paper Mills), Balsthal** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Taschentücher, Haushalt-Mehrzwecktücher, Putz- und Wischtücher, Gesichtstücher, Servietten, Tischsettücher, Tischtücher, Gedeckunterlagen, alle aus Zellstoffwatte, Teller aus Karton, Pressstoffbecher sowie Toilettenrollen aus Kreppapier oder Zellstoffwatte. (Int. Kl. 16, 21)

TELA COLOR

261020. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. **São Paulo Alpargatas S.A.,** Rua Dr. Almeida Lima 1130, **São Paulo** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art für Herren, Damen und Kinder, nämlich Umhänge, auch aus natürlichen oder künstlichen Fellen, Schürzen, Schlafröcke, Pyjamas, Nachthemden, Unterröcke, Morgenröcke, Damenröcke, Latze und Brustlatze für Hemden, Blusen, Kittelhemden, Hemden, Unterhemden, Vorhemden, Jacken, Bolerojäckchen, Westen, Schnürleibchen, Windjacken, Regenmäntel, Hosen, Rockhosen, lange und kurze Unterhosen, Kinderhöschen, Kragen, Weisswäsche, Strumpfhalter, Damenunterwäsche, einschliesslich Büstenhalter, Strümpfe, Pelerinen, Ueberzieher, Uebermäntel, Staubmäntel, Ponchos, Pullover, Kimonos, Arbeitsanzüge, Damenkostüme, Herrenanzüge, Badehosen, Bademäntel, Waffenröcke, Uniformen, Livreen, Trachten; Mützen, Kappen, Hüte, einschliesslich Zylinder, Turbane, Helme; Schals, Wickeltücher, Stolas, Schärpen, Kravatten, Manschetten, Hosenträger, Taschentücher, Fächer, Muffe, Gamaschen, Gürtel; Schuhe, einschliesslich Gummischuhe, Pantoffeln, Sandalen und Stiefel. (Int. Kl. 25)

TOPEKA

261021. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. **São Paulo Alpargatas S.A.,** Rua Dr. Almeida Lima 1130, **São Paulo** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aller Art, einschliesslich Hosen. (Int. Kl. 25)

FAR-WEST

261022. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 17 Uhr. **Wolo AG,** Eggbühlstrasse 20, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

WOLOSAN

261023. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited,** 1323, Coventry Road, Yardley, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21)

DIE EULE

261024. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited,** 1323, Coventry Road, Yardley, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21)

LE HIBOU

261025. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited,** 1323, Coventry Road, Yardley, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21)

IL GUFO

261026. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Patek, Philippe S.A.,** 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **250944.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1972.

Horlogerie mécanique et électronique, ainsi que leurs parties détachées; pendules et pendulettes mécaniques et électroniques, ainsi que leurs parties détachées; horloges-mères, horloges secondaires, montres et leurs parties; boîtiers et cadrans de montres et de pendulettes, socles et supports de pendulettes; chaînes de montres, porte-montres, bracelets de montres, fermoirs; bijouterie et joaillerie; pierres précieuses; pince-billets, porte-clés, poudriers, pochettes, boîtes à pilules et à poudre, coffres à bijoux, boutons de manchettes, objets d'art et bibelots, tous ces articles en métal précieux et/ou en pierres précieuses; appareils électroniques de mesure, de signalisation, de sonorisation, de contrôle et de comptage, enregistreurs de temps, appareils à mesurer le temps, appareils de contrôle de marche pour horloges-mères, discriminateurs de signaux horaires, installations de distribution horaire, appareils électroniques d'émission et de distribution sonores, haut-parleurs, chaînes haute fidélité, appareils avertisseurs d'incendie, appareils donnant des ordres d'évacuation, distributeurs de signaux, récepteurs de signaux horaires, programmateurs. Stylos et garnitures de bureaux, briquets et articles pour fumeurs, ces produits pouvant également être en métal précieux. (Cl. int. 9,14, 16, 34)

PATEK PHILIPPE

261027. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h. **Filtro S.A.,** 5, route de Chêne, **Genève.** – Commerce.

Produit chimique pour le conditionnement des eaux. (Cl. int. 1)

AQUARINE LF

261028. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 20 Uhr. **Trafalgar Watch Co. Limited,** Trafalgar House, 171, Farringdon Road, **London E.C. 1** (Grossbritannien). – Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

CHAMOIS

261029. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr. **Integrated Lighting Canada Limited,** 500 Sauve Street West, **Montreal** (Quebec, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Decken aus Metall, Kunststoffen oder Holz; Decken mit eingebauten Beleuchtungsanlagen aus Metall, Kunststoffen oder Holz, sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 6, 11, 19)

LEAF-LITE

261030. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr. **Werner Graf, Dipl. Ing.,** Bleicherweg 33, **Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **144517.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1972 an.

Transmissions-Riemen. (Int. Kl. 7)

HEVALOID

261031. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AIRPORT

261032. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

ALPENSTOCK

261033. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AMADOR

261034. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

COPAIN

261035. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Schokolade enthaltende Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

CHOCO-LOOK

261036. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,** Länggassstrasse 51, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

EMBASSY

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Halbjahresbilanz per 31. Juli 1972

Aktiven

	Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	2 717 955.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1.—
Wertschriften	16 271 226.95
Dauernde Beteiligungen	41 920 062.55
Sonstige Aktiven	8 319.95
	60 917 565.95

Passiven

	Fr.	Fr.
5¾ Obligationenanleihe 1967		25 000 000.—
Sonstige Passiven		948 151.10
Aktienkapital:		
– Prioritätsaktienkapital «A» (2500 Aktien à nom. Fr. 200.–)	500 000.—	
– Stammaktienkapital (250 000 Aktien à nom. Fr. 100.–)	25 000 000.—	25 500 000.—
Reserven:		
– Ordentlicher Reservefonds	4 200 000.—	
– Dividenden-Reservefonds für Prioritätsaktien «A»	125 000.—	4 325 000.—
Aktiv-Saldo		5 144 414.85
		60 917 565.95

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr von Eiern

(vom 1. Dezember 1972)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern, verordnet:

Art. 1

Der Bundesratsbeschluss vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern findet auf Eier mit Ursprung aus folgenden Ländern Anwendung: Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Ungarn.

Diese Anordnung gilt für das 1. Halbjahr 1973.

Art. 2

Einfuhrbewilligungen für Eier mit Schalen der Tarifnummer 0405.10 werden den einzelnen Firmen in der Regel nach Massgabe ihrer durchschnittlichen Einfuhren während der ersten Halbjahre 1969/72 erteilt. Einfuhren, die erst nach dem 31. Dezember 1972 auf Grund einer im Jahre 1972 erteilten Einfuhrbewilligung erfolgen, werden dem Einzelkontingent angerechnet.

Art. 3

Die Handelsabteilung wird mit dem Vollzug dieser Verordnung beauftragt; sie erteilt ihrer Sektion für Ein- und Ausfuhr die erforderlichen Weisungen.

Art. 4

Die Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 1. Dezember 1972

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance sur l'importation des œufs

(Du 1er décembre 1972)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs, arrête:

Article premier

L'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs est applicable aux œufs originaires des pays suivants: Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie.

La présente disposition est valable pour le premier semestre 1973.

Art. 2

En règle générale, le permis d'importation pour des œufs avec coquilles, tombant sous le numéro 0405.10 du tarif, sont accordés aux diverses maisons au prorata de leurs importations moyennes durant les premiers semestres des années 1969 à 1972. Les importations effectuées après le 31 décembre 1972, sur la base d'un permis d'importation accordé au cours de l'année 1972, sont imputées au contingent individuel.

Art. 3

La Division du commerce est chargée de l'exécution de la présente ordonnance; elle donne les instructions nécessaires à son service des importations et des exportations.

Art. 4

L'ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 1973. (z)

Berne, le 1er décembre 1972

Département fédéral de l'économie publique:
Brugger

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Dezember 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 6 décembre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.55
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.61
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.92
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.65[00]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.60
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.37
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte in Liquidation, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 15. Dezember 1972, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel stattfindenden

42. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage der Liquidatoren über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1971 bis 30. Juni 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b) Entlastung der Verwaltung;
   c) Vortrag des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 12. Dezember 1972 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 8. Dezember 1972 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 28. November 1972

Namens der Liquidatoren:
Karl Türler

Skilift AG, Langenbruck

Generalversammlung

16. Dezember 1972, 16 Uhr, Hotel Erica, in Langenbruck.

Traktanden:

1. Die Statutarischen.
2. Erhöhung des Aktienkapitals.

Langenbruck, den 6. Dezember 1972

P. Hammer, Präsident

HMZ Hans Müller AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 18. Dezember 1972, 14 Uhr, im Büro Paul Schmassmann, Waaggasse 5, 8001 Zürich.

Traktanden:

Wahl der Kontrollstelle.
Verschiedenes.

Avis de paiement

SOGEFONDS, Direction de:

RÉALITÉ
Fonds de placements mixtes

informe les porteurs de parts que les coupons № 3 et 4 sont mis en paiement, soit:

Coupon № 3	
brut 50.– ./. 30% impôt anticipé 15.–	Fr. 35.—
Coupon № 4	
gain en capital exempt d'impôt	Fr. 25.—
Net	Fr. 60.—

Ces coupons sont payables à partir du 30 novembre 1972 chez

MM. Naef & Cie., 18, rue de la Corraterie, 1211 Genève 11, ou à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève 11

CT Management and Development SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués, en application de l'article 699 alinéa 1 du Code des Obligations en

assemblée générale

le lundi 18 décembre 1972, à 10 h. 30, dans les bureaux de Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles Humbert, Genève.

Ordre du jour:

1. Remise des comptes arrêtés au 31 décembre 1971 à l'organe de contrôle.
2. Eventuelle démission de l'organe de contrôle.
3. Divers.

L'organe de contrôle

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

volksbank willisau ag

WILLISAU GROSSWANGEN LUZERN SURSEE ZELL

Prospekt

Kapitalerhöhung 1972
von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 4 000 000.–

Aufgrund der ihm durch die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. März 1960 erteilten Ermächtigung hat der Verwaltungsrat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.—, durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien von je Fr. 500.— Nennwert, zu erhöhen.

Wie bereits anlässlich der letzten Generalversammlung bekanntgegeben wurde, werden die neuen Aktien als Namenaktien herausgegeben. Die erforderliche Statutenänderung wird an der kommenden ordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1973 vorgenommen. Die Auslieferung der neuen Aktien erfolgt erst nach genehmigter Statutenänderung.

Mit dieser Erhöhung werden die eigenen Mittel den Vorschriften des Bankengesetzes angepasst. Gleichzeitig wird damit der erfreulichen Entwicklung der Bank während der letzten Jahre Rechnung getragen.

Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je **3 alte Inhaber-Aktien** von Fr. 500.— nom. berechtigen zur Zeichnung **einer neuen Namenaktie** von Fr. 500.— nom., **dividendenberechtigt ab 1. Januar 1973.**
2. Der **Zeichnungspreis** beträgt **Fr. 600.—** netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird voll von der Bank übernommen.
3. Das **Bezugsrecht** wird mittels des **Talons** zum Bezuge eines neuen Couponbogens ausgeübt. Dieser **Talon** ist von der Aktie abzutrennen und **zusammen mit dem Zeichnungsschein** einzureichen.
   Der übrigbleibende Coupon Nr. 29 ist für den Bezug der Dividende 1972 reserviert. Anlässlich des Bezugs dieser Dividende werden gleichzeitig die alten Inhaberaktien in neue Inhaberaktien umgetauscht.
4. Die **Zeichnungsfrist** läuft vom
   5. Dezember 1972 bis 20. Dezember 1972
   Die Zeichnungen können an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen eingereicht oder dieser per Post zugestellt werden. Eine freie Zeichnung findet nicht statt.
5. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis **spätestens 15. Januar 1973** zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 6 % p. a. berechnet.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
   Die nicht geltend gemachten Bezugsrechte verfallen nach Ablauf der Zeichnungsfrist.

Willisau/Luzern, 1. Dezember 1972

volksbank willisau ag

E. Meyer G. Kneubühler

TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom plötzlichen Hinschied unseres verehrten

Herrn Dr. René Niederer

Rechtsanwalt
Präsident des Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen. Während langer Jahre amtierte der Verstorbene als Präsident des Verwaltungsrates unserer Gesellschaft und als solcher auch als Vorsitzender unserer Personalfürsorgestiftung. Seine markante Persönlichkeit bleibt unvergessen.

Mit seinem vielseitigen Wissen und seinen reichen in Verwaltung und Industrie gewonnenen Erfahrungen hat er unserem Unternehmen hervorragende Dienste geleistet.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes und dankbares Andenken wahren.

Basel, den 30. November 1972

Carl Spaeter AG
Verwaltungsrat, Direktion
und Mitarbeiter

---

fi-Rista Rippenstahl
acier à nervures
fi-Rista

Drahtwerke/Tréfileries
Fischer AG
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

Schreibmaschinen
büro-fürrer ag

INKASSO
Zu vorteilhaften Bedingungen
in der ganzen Schweiz
CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

Infolge Nichtgebrauchs zu verkaufen
1 Schreibautomat
komplett, bestehend aus IBM Kugelkopf Input/Output 73, Addo-Locher, Autelca-Leser, Pult und Zubehör.
Preis: Fr. 9500.– (neu Fr. 19 000.–)
Anfragen an:
Alfred Schelling & Co.
9000 St. Gallen
Telefon 071 / 27 64 80

Ihr Stempel-Lieferant
in der Westschweiz
Ø 032 3 94 99
Stempelfabrik
ALEX SCHMID
Seevorstadt 55
2502 BIEL-BIENNE

Der Evergreen der Buchbinderei

Das ist die Broschur. Die günstigste Bindung für Grossauflagen, die Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Lassen Sie sich Beispiele von fadengehefteten und gelumbeckten Broschuren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können.

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Meppen und Spiralbindungen
8034 Zürich 6, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Occasions-
Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard	Fr. 90.–
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.–

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior	Fr. 125.–
Print-Fix, Express	Fr. 200.–
Gehe-Automat 300 DA, elektrisch	Fr. 500.–
Gehe-Automat 250	Fr. 450.–
Gehe-Automat 250, Hend	Fr. 400.–
Ellams, elektrisch	Fr. 350.–
Ellams, Speedrite, elektrisch	Fr. 500.–
Roto 421, Hend	Fr. 250.–
Roto 51, elektrisch	Fr. 500.–
Edison, Dick, elektrisch	Fr. 450.–
Roneo 150 und 250	Fr. 150.–
Roneo 500, Hend	Fr. 250.–
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.–
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.–
Gestetner, Modell 66	Fr. 250.–
Gestetner, Modell 160, elektrisch	Fr. 400.–
Gestetner, Modell 260, elektrisch	Fr. 800.–
Gestetner, Modell 230, Hend	Fr. 400.–
Rex M 2	Fr. 100.–
Rex D 25, elektrisch	Fr. 350.–
Rex M 4, elektrisch	Fr. 650.–
Rex D 280, elektrisch	Fr. 700.–
Rex D 490	Fr. 950.–
Kege, Eintrommel	Fr. 50.–
Kege, Zweitrommel	Fr. 90.–

Umdrucker:

Kege, mit Papierzuführung	Fr. 250.–
Ormig	Fr. 200.–
Trommler, ohne Papierzuführung	Fr. 300.–
Trommler, mit Papierzuführung	Fr. 450.–

Elektronische Matrizen-Brennmaschinen

Stenofax (Neuwert Fr. 7000.–)	Fr. 1900.–

Print-Fix

ab Fr. 3000.– der leistungsfähige Vervielfältiger mit
- Druckluftelnfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für Papierreinigung Puderbestäubung Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof

Inserieren
bringt Erfolg!

Kreditschutz-Verband Burgdorf
Inkassi und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034/2 21 80

Zu verkaufen
1 Buchungsmaschine Burroughs
Typ F 6200, Jahrgang 1963, gut erhalten, da sehr wenig gebraucht.
Tel. 01 / 76 22 22, Herr Geisser

Zu kaufen gesucht gut erhaltene
Kardex Flachsichtkartei, Format A6
für ca. 4000 Karten.
Krautli AG
Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01 / 62 80 62, intern 35

Schweizerische Aktiengesellschaft sucht namhafte Beteiligung in folgenden Branchen:

Präzisions-Spritzguss
(Zink und Kunststoff) einschliesslich Formenbau
Fabrikation von Feinstanzteilen
Fabrikation von Feinstanzpressen
Herstellung von Spezialmaschinen

Wir bitten Interessenten um schriftliche Fühlungsnahme mit der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel.

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . .

Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchhaltungsautomaten
- rebuilt
- mit 4–25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst.

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01 / 33 66 36

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

ELWE
vom Hausbüro zum Bürohaus

Stoll-Giroflex und unzählige andere Bürostühle können Sie in unserer Ausstellung besehen und «besitzen».

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel	Steinenring 41, Tel. 061/23 56 55
Bern	Effingerstrasse 69, Tel. 031/25 32 55
Echallens	Route de Moudon, Tel. 021/81 16 17
Genf	ch. des Pontets 3, 1212 Grand-Lancy, Tel. 022/43 62 62
Hauptsitz: Glattbrugg	Kanalstr. 15, Tel. 01/810 77 47
Luzern	Bundesstrasse 16, Tel. 041/22 50 60
St. Gallen	Rorschacherstr. 41, Tel. 071/25 24 44